



KARIBELLY®

---

MILANO - ITALY

**Y**

NEW PROFESSIONAL HAIR CARE COLLECTION



FR A partir d'actifs naturels et en perfectionnant leurs qualités dans nos laboratoires scientifiques, nous créons des cosmétiques haut de gamme, alliés des coiffeurs professionnels. Toute notre production est certifiée 100% made in Italy.

Nous prenons soin de nos clients en leur offrant des produits sécuritaires et performants qui respectent l'environnement.

Karibelly, l'excellence que vous méritez.

DE In unseren wissenschaftlichen Labors entstehen aus natürlichen Wirkstoffen, deren Eigenschaften wir perfektionieren, hochwertige Kosmetika, die geheimen Verbündeten bei der professionellen Haarbehandlung.

Unsere gesamte Produktion ist zu 100% Made in Italy zertifiziert.

Wir stehen unseren Kunden zur Seite, indem wir ihnen sichere und leistungsstarke Produkte anbieten und gleichzeitig die Umwelt schonen.

Karibelly: Herausragende Qualität. Für Sie und für Ihre Kunden/innen.

ITA Partendo dai principi attivi naturali e perfezionando le loro qualità nei nostri laboratori scientifici, diamo vita a cosmetici di elevato standard, alleati dei parrucchieri professionisti.

Tutta la nostra produzione è certificata 100% Made in Italy. Ci prendiamo cura dei nostri clienti, offrendo loro prodotti sicuri e performanti nel rispetto dell'ambiente.

Karibelly, l'eccellenza che meriti.

PT Aperfeiçoando as qualidades dos princípios ativos naturais em nossos laboratórios científicos, criamos cosméticos de alta qualidade, aliados dos cabeleireiros profissionais. Todos nossos produtos são certificados 100% made in Italy.

Cuidamos de nossos clientes, oferecendo produtos seguros e eficientes que respeitam o meio ambiente.

Karibelly, a excelência que você merece.

مقدمة

من المواد الفعالة الطبيعية التي نقوم بتحسين جودتها في معاملنا العلمية، نبتكر مستحضرات تجميل ذات معايير قياسية عالية تدعم مصففي الشعر المحترفين جميع منتجاتنا حاصلة على شهادة 100% صنع في إيطاليا.

نحن نعتني بعملائنا ونقدم لهم منتجات آمنة عالية الأداء في ظل الحفاظ على البيئة.

هي القمة التي تستحقها Karibelly.

# KARIBELLY

MILANO - ITALY

# KARIBELLY

## INDEX

- 6 - COLORING OIL
- 7 - OXIDIZING EMULSION OIL
- 8 - OXIDIZING EMULSION CREAM
- 9 - PERMANENT HAIR COLORING CREAM
- 10 - BLEACHING POWDER
- 11 - COLOR REMOVER KIT
- 12 - DIRECTCOLOR / COLOR LIGHTING
- 14 - TURBO ACTION
- 14 - DERMO-PROTECTIVE OIL
- 16 - ANTI YELLOW SHAMPOO
- 17 - PERM TECH
- 18 - PRO ACTIVEX SYSTEM
- 20 - RESTORATIVE KIT
- 22 - VOLUMIZING LINE
- 25 - RESTRUCTURING LINE
- 29 - MOISTURIZING LINE
- 32 - STRAIGHTENING LINE
- 35 - TREATMENT LISS K.O
- 38 - POST TREATMENT LINE
- 41 - BRIGHTENING LINE
- 44 - ANTIHAIRLOSS LINE
- 47 - PURIFYING LINE
- 48 - NOURISHING LINE
- 52 - STYLING



# color action



## COLORING OIL

FR Coloring Oil est un traitement en gel sans ammoniaque, spécialement conçu pour couvrir complètement les cheveux gris sans endommager leur structure. Sa formule innovante et efficace est issue de l'alliance parfaite entre huile colorante et émulsion oxydante. Grâce à l'utilisation de pigments de haute pureté et d'actifs végétaux naturels d'huile d'argan, il est possible d'obtenir une couleur brillante et durable. L'huile d'argan, en effet, étant riche en acides gras essentiels, en flavonoïdes et en vitamine E, protège les cheveux et les rend hydratés et extrêmement brillants.

PT Coloring Oil è um tratamento em gel sem amônia, especificamente formulado para cobrir totalmente o cabelo branco sem prejudicar sua estrutura. Sua formulação inovadora e eficaz nasce da perfeita mistura entre óleo colorante e emulsão oxidante. Graças ao uso de pigmentos de elevada pureza e dos princípios ativos vegetais naturais do óleo de argan, é possível obter uma coloração luminosa e duradoura. O óleo de argan, sendo rico em ácidos graxos essenciais, flavonoides e vitamina E, protege e deixa o cabelo hidratado e extremamente brilhoso.

DE Coloring Oil ist eine ammoniakfreie Gel-Behandlung. Sie wurde speziell entwickelt, um graues Haar vollständig abzudecken, ohne die Struktur zu beschädigen. Seine innovative und wirksame Formel basiert auf einer perfekten Mischung aus colorierendem Öl und oxidierender Emulsion. Hochreine Pigmente und natürliche pflanzliche Wirkstoffe des Arganöls schenken eine strahlende und lang anhaltende Farbe. Arganöl ist reich an essentiellen Fettsäuren, Flavonoiden und Vitamin E. Es schützt das Haar, spendet Feuchtigkeit und verleiht starken Glanz.

75  
NUANCES



3x150 ml

EL Coloring Oil is an ammonia-free coloring treatment, appositely created to cover entirely white hair without damaging its structure. Its innovative and effective formula includes the perfect combination of coloring oil and oxidizing emulsion. Thanks to its high purity pigments and natural plant active ingredients such as argan oil, this product will donate a shining and long lasting colour to hair. Argan oil in fact is rich of essential fats, flavonoids, and vitamin E which protect and moisturize hair.

ITA Coloring Oil è un trattamento in gel senza ammoniaca, appositamente studiato per coprire del tutto i capelli bianchi senza danneggiarne la struttura. La sua formula innovativa ed efficace nasce dalla perfetta miscela tra olio colorante ed emulsione ossidante. Grazie all'utilizzo di pigmenti di elevata purezza e di principi attivi vegetali naturali dell'olio di argan, è possibile ottenere un colore luminoso e duraturo. L'olio d'argan, infatti, essendo ricco di acidi grassi essenziali, flavonoidi e vitamina E, protegge i capelli e li rende idratati ed estremamente brillanti.

## OXIDIZING EMULSION OIL

FR La formule spéciale de l'émulsion oxydante, conçue et formulée pour la coloration en huile Coloring Oil avec extrait d'huile d'argan, a une base crémeuse et stabilisée, enrichie en substances hydratantes et protectrices. Son pH bas garantit un équilibre parfait entre les couleurs et les décolorants. Ses utilisations sont nombreuses : retouches, colorations permanentes, soins ravivants. Résultat garanti, expression maximale de la couleur, effet cosmétique élevé. Il n'agresse pas les cheveux et préserve leur structure d'origine. Cheveux sains et brillants, grand pouvoir éclaircissant, couverture totale des cheveux blancs et couleur de longue durée.

PT A especial formulação da emulsão oxidante, formulada para a coloração em óleo Coloring Oil com extrato de óleo de argan, apresenta uma base cremosa e estabilizada, enriquecida com substâncias hidratantes e protetoras. Seu pH baixo assegura o equilíbrio perfeito entre tintas e descolorantes. Vários usos: retoques, coloração permanente, tratamentos iluminadores. Resultado garantido, máxima expressão da coloração, cosmetidade elevada. Não é agressiva com o cabelo e preserva sua estrutura original. Cabelo saudável e brilhoso, grande poder esclarecedor, cobertura total dos fios brancos e longa duração da coloração.

DE Diese cremige, mit feuchtigkeitsspendenden und schützenden Substanzen angereicherte Oxidationsemulsion mit stabilisierender, spezieller Formel wurde für das Coloring Oil mit Arganöl-Extrakt entwickelt und formuliert. Ihr niedriger pH-Wert sorgt für ein perfektes Gleichgewicht zwischen Coloration und Decoloration. Die Verwendungsmöglichkeiten sind vielfältig: Ansatzfärbung, dauerhafte Färbung, Auffrischung. Garantiertes Ergebnis, maximale Farbkraft, hohe Kosmetizität. Greift das Haar nicht an und bewahrt seine ursprüngliche Struktur. Gesundes, glänzendes Haar, starke Aufhellung, vollständige Abdeckung von grauem Haar und lang anhaltende Farbe.

EL La emulsión oxidante estabilizada en crema está enriquecida con sustancias hidratantes y protectoras. Su PH bajo garantiza un perfecto balance entre los colores colorantes y decolorantes. El producto tiene usos diferentes: retoques, coloraciones, permanentes, tratamientos revitalizantes. Efecto asegurado, máxima expresión del color, alta cosmetidad. No es agresivo con el cabello y mantiene su estructura originaria.

ITA La speciale formula dell'emulsione ossidante, ideata e formulata per la colorazione in olio Coloring Oil con estratto di olio d'argan, è a base cremosa e stabilizzata, arricchita di sostanze idratanti e protettive. Il suo pH basso garantisce un perfetto equilibrio tra colori e decoloranti. I suoi utilizzi sono numerosi: ritocchi, colorazioni permanenti, trattamenti ravvivanti. Risultato garantito, massima espressione del colore, elevata cosmeticità. Non aggredisce il capello e ne preserva la struttura originaria. Capelli sani e lucenti, ampio potere schiarante, copertura totale dei capelli bianchi e lunga durata del colore.



10 VOL. 3%  
20 VOL. 6%  
30 VOL. 9%  
40 VOL. 12%



# color action



## OXIDIZING EMULSION CREAM

FR L'émulsion oxydante Color Action à l'extrait de germe de blé a une base crémeuse et stabilisée, enrichie en substances hydratantes et protectrices. Son pH bas garantit un équilibre parfait entre les colorants et les décolorants. Ses utilisations sont nombreuses : retouches, colorations permanentes, soins ravivants.

Résultat garanti, expression maximale de la couleur, effet cosmétique élevé. Il n'agresse pas les cheveux et préserve leur structure d'origine. Cheveux sains et brillants, grand pouvoir éclaircissant, couverture totale des cheveux blancs et couleur de longue durée.

PT A emulsão oxidante Color Action com extrato de germén de trigo apresenta uma base cremosa e estabilizada, enriquecida com substâncias hidratantes e protetoras. Seu pH baixo assegura o equilíbrio perfeito entre tintas e descolorantes. Vários usos: retoques, coloração permanente, tratamentos iluminadores. Resultado garantido, máxima expressão da coloração, cosmetidade elevada. Não é agressiva com o cabelo e preserva sua estrutura original. Cabelo saudável e brilhoso, grande poder esclarecedor, cobertura total dos fios brancos e longa duração da coloração.

DE Color Action ist eine stabilisierte Oxidationsemulsion mit Weizenkeimextrakt in Cremeform, angereichert mit feuchtigkeitsspendenden und schützenden Substanzen. Ihr niedriger pH-Wert sorgt für ein perfektes Gleichgewicht zwischen Coloration und Decoloration. Die Verwendungsmöglichkeiten sind vielfältig: Ansatzfärbung, dauerhafte Färbung, Auffrischung. Garantiertes Ergebnis, maximale Farbkraft, hohe Kosmetizität. Greift das Haar nicht an und bewahrt seine ursprüngliche Struktur. Gesundes, glänzendes Haar, starke Aufhellung, vollständige Abdeckung von grauem Haar und lang anhaltende Farbe.

EL La emulsión oxidante estabilizada en crema está enriquecida con sustancias hidratantes y protectoras. Su PH bajo garantiza un perfecto balance entre los colores colorantes y decolorantes. El producto tiene usos diferentes: retoques, coloraciones, permanentes, tratamientos revitalizantes. Efecto asegurado, máxima expresión del color, alta cosmetidad. No es agresivo con el cabello y mantiene su estructura originaria.

ITA L'Emulsione ossidante Color Action con estratto di germe di grano è a base cremosa e stabilizzata, arricchita di sostanze idratanti e protettive. Il suo pH basso garantisce un perfetto equilibrio tra i colori coloranti e decoloranti. Numerosi sono i suoi utilizzi: ritocchi, colorazioni permanenti, trattamenti ravvivanti. Risultato garantito, massima espressione del colore, elevata cosmeticità. Non aggredisce il capello e ne preserva la struttura originaria. Capelli sani e lucenti, ampio potere schiarente, copertura totale dei capelli bianchi e lunga durata del colore.



6 VOL. 1,5%  
10 VOL. 3%  
20 VOL. 6%  
30 VOL. 9%  
40 VOL. 12%

## PERMANENT HAIR COLORING CREAM

FR De splendides teintes pour une couleur parfaite tout en respectant parfaitement les cheveux et le cuir chevelu. L'extrait de germe de blé, notamment, est efficace sur les cheveux cassants, secs, cassants et en manque de brillance. Donne force et hydratation. En nourrissant la fibre capillaire, il donne aux cheveux brillance et souplesse, et combat les pointes fourchues et le dessèchement.

PT Nuances maravilhosas para uma coloração perfeita no respeito total do cabelo e do couro cabeludo. O extrato de germén de trigo, em particular, é eficaz no cabelo quebradiço, ressecado, desfibrado e opaco. Devolve força e hidratação. Nutre as fibras do cabelo e confere brilho e flexibilidade, combatendo as pontas duplas e o ressecamento.

DE Wunderbare Nuancen für eine perfekte Coloration mit komplettem Schutz für Haar und Kopfhaut. Ihre Weizenkeimextrakte sind wirksam bei brüchigem, trockenem, sprödem und glanzlosem Haar, schenken Kraft und Feuchtigkeit, nähren die Haarfasern, verleihen dem Haar Glanz und Flexibilität und bekämpfen Spliss und Trockenheit.

EL Nuances maravillosas para una coloración perfecta que respeta el cabello y el cuero cabelludo. El extracto de germen de trigo es eficaz en particular en el pelo frágil, seco y sin brillo. Le da fuerza y hidratación y nutre las fibras del cabello, dejándolo brillante y suave. Protege también de las puntas abiertas

ITA Splendide nuance per una colorazione perfetta nel completo rispetto del capello e del cuoio capelluto. L'estratto di germe di grano, in particolare, è efficace sui capelli fragili, secchi, sfibrati e privi di lucentezza. Dona forza ed idratazione. Nutrendo le fibre capillari, conferisce ai capelli brillantezza e flessibilità, e combatte le doppie punte e l'inaridimento.

**+**  
**134**  
NUANCES



COLORING CREAM  
100 ml



ALOE VERA



HONEY



OATS



RICE



WHEAT

# color action



## BLEACHING POWDER

FR La poudre décolorante Color Action a une formule innovante de poudre lourde non volatile qui équilibre totalement le processus de décoloration, assurant un contrôle maximal pendant la phase d'éclaircissement. La présence d'ingrédients de haute qualité, destinés à préserver les cheveux pendant les traitements, permet une excellente décoloration, coup de soleil, mèches, effets spéciaux ou simple éclaircissement, réduisant considérablement l'affaiblissement des cheveux.

DE Color Action Decolorationspulver, mit innovativer Formel aus nicht flüchtigem, schwerem Pulver, gleicht den Decolorationsprozess vollständig aus und gewährleistet maximale Kontrolle während der Aufhellungsphase. Dank der hochwertigen Inhaltsstoffe, die das Haar während der Behandlung schonen, lassen sich hervorragende Decolorationen, Blondierungen, Strähnen, Spezialeffekte oder einfache Aufhellungen erzielen, wobei die Schwächung des Haares erheblich reduziert wird.

PT A pó descolorante Color Action apresenta uma fórmula inovadora em pó pesada e não volátil que compensa totalmente o processo de descoloração, assegurando máximo controle durante a fase de esclarecimento. A presença de ingredientes de alta qualidade que preservam o cabelo durante os tratamentos, permite obter ótimas descolorações, luzes, mechas, efeitos especiais ou simples esclarecimentos, reduzindo consideravelmente o enfraquecimento do cabelo.

PL El polvo decolorante Color Action tiene una innovadora fórmula de polvo pesado no volátil, equilibra totalmente el proceso de decoloración asegurando el máximo control durante la fase de aclarado; Además, la presencia de ingredientes de alta calidad destinados a preservar el cabello durante los tratamientos, permiten obtener excelentes decoloraciones, mechas, mechas, efectos especiales o simples aclaraciones, reduciendo considerablemente el debilitamiento del cabello.

ITA La polvere decolorante Color Action ha un'innovativa formula di polvere pesante non volatile che bilancia totalmente il processo di decolorazione, assicurando il massimo controllo durante la fase di schiaritura. La presenza di ingredienti di alta qualità, destinati a preservare il capello durante i trattamenti, permette di ottenere ottime decolorazioni, colpi di sole, mèches, effetti speciali o semplici schiariture, riducendo notevolmente l'indebolimento del capello.



## COLOR REMOVER KIT

FR Le kit Color Removeur vous permet d'éliminer tous les pigments de couleur artificiels résiduels, en lissant le ton des cheveux. De plus, en les nourrissant en profondeur, il les prépare à la prochaine teinture. Le kit se compose de deux bouteilles séparées.

PT O Color Removeur Kit permite remover todos os resíduos de pigmentos de coloração artificial, uniformando o tom do cabelo. A nutrição profunda também prepara o cabelo para a coloração seguinte. O kit está composto por dois frascos separados.

DE Das Color Removeur Kit entfernt alle Restpigmente der künstlichen Farbe und gleicht den Farbton des Haares aus. Seine tiefgehende Nahrung bereitet das Haar auf das anschließende Färben vor. Das Set besteht aus zwei separaten Flaschen.

EL El Color Removeur Kit Karibelly elimina todos los residuos de tinte, armonizando el tono del color del pelo. Hidratado profundamente, el cabello está listo para ser teñido. El kit incluye dos botellas.

ITA Il Color Removeur Kit permette di rimuovere tutti i pigmenti residui di colore artificiale, uniformando il tono dei capelli. Nutrendoli in profondità, inoltre, li prepara alla tintura successiva. Il kit si compone di due flaconi distinti.



WHITE BLEACHING  
POWDER  
500 gr

BLU BLEACHING POWDER  
500 gr



# KARIBELLY

## DIRECTCOLOR

FR Pigments colorants de dernière génération capables d'enrichir les cheveux de reflets extraordinaires lors de n'importe quel service (traitement, couleur, forme et coiffage). S'adaptant parfaitement à tout type d'environnement cosmétique, ces pigments ultra-concentrés peuvent être mélangés à une grande variété de produits pour raviver et entretenir la couleur des cheveux (naturels, teints ou décolorés) toujours éclatants et lumineux. L'intensité de la couleur peut être calibrée en ajoutant une concentration plus ou moins élevée de pigments au mélange.

DE Farbpigmente der neuesten Generation, die das Haar bei jeder Behandlung (Pflege, Farbe, Form & Styling) mit außergewöhnlichen Reflexen bereichern. Diese hochkonzentrierten Pigmente eignen sich perfekt für jede Art von kosmetischer Umgebung und können mit einer Vielzahl von Produkten gemischt werden, um die Haarfarbe (natürlich, coloriert oder decoloriert) aufzufrischen und dauerhaft lebendig und strahlend zu halten. Die Intensität der Farbe kann angepasst werden, indem der Mischung eine höhere oder niedrigere Konzentration von Pigmenten zugesetzt wird.



300 ml

13  
NUANCES

PT Pigmentos colorantes de última geração que enriquecem o cabelo com tons maravilhosos durante qualquer fase (tratamento, coloração, styling). Os pigmentos se adaptam perfeitamente a qualquer ambiente cosmético, são ultra-concentrados e podem ser misturados com uma grande variedade de produtos para iluminar e manter a cor do cabelo (natural, tinto ou descolorido) sempre vibrante e brilhosa. A intensidade da cor pode ser regulada adicionando à mistura uma concentração mais ou menos alta de pigmentos.

EL Pigmentos colorantes de última generación para donar reflejos extraordinarios al pelo durante cualquier servicio (tratamiento, color, forma y peinado). Adaptándose perfectamente a todos los productos cosméticos, estos pigmentos ultra concentrados se pueden mezclar con una amplia variedad de soluciones para revitalizar y mantener el color del pelo vibrante y luminoso. La intensidad del color r

ITA Pigmenti coloranti di ultima generazione in grado di arricchire i capelli di straordinari riflessi durante qualsiasi servizio (trattamento, colore, forma & styling). Adattandosi perfettamente ad ogni tipo di ambiente cosmetico, tali pigmenti ultra-concentrati possono essere miscelati ad una grandissima varietà di prodotti per ravvivare e mantenere il colore dei capelli (naturali, tinti o decolorati) sempre vibrante e luminoso. L'intensità del colore può essere calibrata aggiungendo una concentrazione più o meno alta di pigmenti all'interno della miscela.

## COLOR LIGHTING

100 ml - 300 ml

FR Traitement réfléchissant conçu pour rendre les cheveux soyeux et extraordinairement brillants. La présence d'un pigment précieux rend cette formulation spéciale, encore enrichie en huile de lin qui, grâce à ses propriétés filmogènes, enveloppe les cheveux et les protège des agressions extérieures.

PT Tratamento iluminador para obter cabelo sedoso e incrivelmente brilhoso. A presença de um excelente pigmento torna especial esta formulação, além de conter óleo de sementes de linho que com suas propriedades filmógenas envolve o cabelo e o preserva do estresse.

DE Tönungsbehandlung, die das Haar seidig und außerordentlich glänzend macht. Wertvolle Pigmente sind das Besondere an dieser Formulierung, die zusätzlich mit Leinöl angereichert ist, und dank ihrer filmbildenden Eigenschaften das Haar umhüllt und es vor äußeren Belastungen schützt.

EL Tratamiento iluminador diseñado para dejar el pelo sedoso e increíblemente brillante. Su formulación especial incluye pigmentos de alta calidad y Aceite de Semilla de Lino que, gracias a sus propiedades de formación de vainas, envuelve el pelo en una película y lo protege contra estrés externos.

ITA Trattamento riflessante studiato per rendere i capelli setosi e straordinariamente lucenti. La presenza di un pregiato pigmento rende speciale questa formulazione, ulteriormente arricchita dall'olio di semi di lino che, grazie alle sue proprietà filmogene, avvolge il capello e lo preserva dagli stress esterni.



## color action



### TURBO ACTION



100 ml

FR Turbo Action est un produit spécifique formulé pour réduire les temps de pose de la teinture d'oxydation sur les cheveux. Sans utiliser d'outils produisant de la chaleur, il réduit les temps de pose du mélange colorant d'environ 50%, réduisant également l'apparition d'éventuelles démangeaisons, inconforts cutanés et réactions allergiques. Le résultat de la coloration reste parfait et durable à l'image de ce qui serait obtenu avec les temps de pose traditionnelles.

PT Turbo Action é um produto específico para reduzir o tempo de pausa da coloração com oxidação do cabelo. Sem usar aparelhos que produzem calor, reduz em cerca de 50% o tempo de pausa da mistura colorante, diminuindo também coceira, irritação do couro e reações alérgicas. O resultado da coloração é perfeito e duradouro como com tempos de pausa tradicionais.

DE Turbo Action ist ein spezielles Produkt, das die Einwirkzeit von oxidativen Haarfarben verkürzt. Ohne die Verwendung von hitzeerzeugenden Ausrüstungen verkürzt sich die Einwirkzeit der Färbemischung um etwa 50%, was auch das Auftreten von Juckreiz, Hautbeschwerden und allergischen Reaktionen verringert. Das Färberegebnis ist genauso perfekt und haltbar, wie bei traditionellen Anwendungszeiten.

ITA Turbo Action è un prodotto specifico formulato per ridurre i tempi di posa della tintura ad ossidazione sui capelli. Senza utilizzare strumenti che producono calore, riduce del 50% circa il tempo di posa della miscela colorante, diminuendo anche l'insorgenza di eventuali pruriti, fastidi cutanei e reazioni allergiche. Il risultato della colorazione rimane perfetto e durevole proprio come quello che si otterrebbe seguendo i tempi di posa tradizionali.

EL Turbo Action es un producto específico formulado para reducir los tiempos de instalación del tinte de oxidación en piel y cabello. Sin utilizar herramientas que generen calor, reduce el tiempo de colocación de la mezcla colorante en aproximadamente un 50%, reduciendo también la aparición de picazón, molestias en la piel y reacciones alérgicas. El resultado de la coloración sigue siendo perfecto y duradero, al igual que las velocidades de obturación tradicionales.

REDUCES TREATMENT  
TIMES BY 50%



## DERMO-PROTECTIVE OIL



30 ml

FR Huile dermo-protective apaisante spécialement conçue pour prévenir les irritations du cuir chevelu causées par les traitements chimiques. Utilisé à titre protecteur avant tout soin, il atténue les éventuelles gênes pouvant survenir au niveau du cuir chevelu. Formulé avec un complexe lipidique innovant capable de soulager les démangeaisons, de la sérine hydrolysée capable de créer une barrière protectrice sur le cuir chevelu et de réduire significativement les irritations, de l'extrait de cassis qui neutralise les rougeurs cutanées et des dérivés d'acide glycyrrhétic qui garantissent une action anti-inflammatoire et apaisante profonde.

PT Óleo calmante dermo-protetor formulado especificamente para prevenir a irritação do couro cabeludo por causa de tratamentos químicos. Usado com função protetora antes de qualquer tratamento, alivia qualquer sensação de desconforto no couro cabeludo. Formulação com complexo lipídico inovador que alivia a coceira, sericina hidrolizada que cria um filme protetor no couro cabeludo e diminui consideravelmente a irritação, extrato de groselha preta que combate a vermelhidão da pele, e derivados do ácido glicirretínico que garantem uma profunda ação anti-inflamatória e calmante.

DE Beruhigendes hautschützendes Öl, das speziell entwickelt wurde, um durch chemische Behandlungen verursachte Kopfhautreizungen zu verhindern. Es wird als Schutzmaßnahme vor jeder Behandlung verwendet und mildert das Unbehagen, das auf der Kopfhaut entstehen kann. Die Formel enthält einen innovativen, Juckreiz lindernden Fettkomplex, Sericin-Hydrolysat, das eine Schutzbarriere auf der Kopfhaut bildet und Irritationen deutlich reduziert, Extrakte aus schwarzer Johannisbeere gegen Hautrötungen und Glycyrrhetin-Derivate, die eine tiefgreifende entzündungshemmende und beruhigende Wirkung garantieren.

EL El aceite dermoprotector calmante Color Action es un aceite especialmente diseñado para prevenir la irritación del cuero cabelludo provocada por tratamientos químicos. Utilizado con fines protectores antes de cualquier tratamiento, reduce las molestias que puedan surgir en el cuero cabelludo. Formulado con complejos lipídicos innovadores con numerosos beneficios.

ITA Olio calmante dermo-protettivo appositamente studiato per prevenire l'irritazione del cuoio capelluto provocata dai trattamenti chimici. Utilizzato a scopo protettivo prima di qualsiasi trattamento, attenua eventuali sensazioni di fastidio che possono insorgere a carico del cuoio capelluto. Formolato con un innovativo complesso lipidico capace di alleviare il prurito, sericina idrolizzata in grado di creare una barriera protettiva sul cuoio capelluto e diminuire notevolmente l'irritazione, estratto di ribes nero che contrasta gli arrossamenti della pelle, e derivati dell'acido glicirretico che garantiscono una profonda azione anti-infiammatoria e lenitiva.

# KARIBELLY

## ANTI YELLOW SHAMPOO



SHAMPOO  
1000 ml  
50 ml

FR Le shampoing anti-jaune Karibelly est idéal pour les cheveux blonds, gris, blancs ou décolorés. Neutralise les tons jaunes/orangés indésirables et exalte les reflets froids grâce à ses précieux pigments violets. Il est composé à 97,5% d'ingrédients d'origine naturelle et issus de l'agriculture biologique, sélectionnés pour sublimer les cheveux blonds, raviver leur couleur et leur éclat, les régénérer et les laisser doux et soyeux.

PT O xampu anti-amarelo Karibelly é ideal para cabelo loiro, grisalho, branco ou descolorido. Neutraliza os tons amarelos/laranjados indesejados e ressalta os tons frios graças a seus finos pigmentos púrpura. Composto por 97,5% por ingredientes de origem natural e de agricultura biológica selecionados para valorizar o cabelo loiro e revitalizar a cor e o brilho, regenerando e deixando o cabelo macio e sedoso.

DE Karibelly Anti-Gelbstich-Shampoo ist ideal für blondes, graues, weißes oder decoloriertes Haar, neutralisiert unerwünschte Gelb-/Orangetöne und verstärkt kühle Reflexe dank seiner wertvollen violetten Pigmente. Es besteht zu 97,5% aus Inhaltsstoffen natürlichen Ursprungs aus biologischem Anbau, die ausgewählt wurden, um die Ausdruckskraft von blondem Haar zu unterstreichen, seine Farbe und seine Leuchtkraft wiederzubeleben, es zu regenerieren und es weich und seidig zu machen.

EL El champú Karibelly anti amarillo es ideal para cabellos rubios y grises/blancos o decolorados. Neutraliza los tonos amarillos/naranjas no deseados y potencia los reflejos fríos gracias a sus preciosos pigmentos violetas. 97,5% de ingredientes de origen natural y de cultivo ecológico. Una selección de finos ingredientes, ideales para realzar el cabello rubio, reavivar su color, brillo y dejarlo regenerado, suave y sedoso.

ITA Lo shampoo anti giallo Karibelly è ideale per capelli biondi, grigi, bianchi o decolorati. Neutralizza i toni giallo/arancio indesiderati ed esalta i riflessi freddi grazie ai suoi pregiati pigmenti viola. È composto dal 97,5% di ingredienti di origine naturale e da agricoltura biologica, selezionati per valorizzare i capelli biondi, ravvivarne il colore e la luminosità, rigenerandoli e lasciandoli morbidi e setosi.

## color action



### PERM TECH

FR Perm Tech Color Action est un produit innovant qui permet à n'importe qui, pas seulement au professionnel, de sculpter ses cheveux avec des ondulations ou des boucles sans abîmer les cheveux grâce aux précieux actifs. Le produit se décline en 3 variantes : 0 pour cheveux difficiles, 1 pour cheveux naturels et 2 pour cheveux traités.

DE Perm Tech Color Action ist ein innovatives Produkt, mit dem jeder, nicht nur Profis, ohne das Haar zu schädigen, dank der wertvollen Wirkstoffe, die es enthält, Wellen oder Locken ins Haar zaubern kann. Das Produkt ist in 3 Varianten erhältlich: 0 für schwieriges Haar, 1 für natürliches Haar und 2 für behandeltes Haar.

ITA Perm Tech Color Action è un prodotto innovativo che permette a chiunque, non solo al professionista, di scolpire la propria chioma con onde o ricci senza rovinare il capello, grazie ai preziosi attivi contenuti. Il prodotto si presenta in 3 varianti: 0 per capelli difficili, 1 per capelli naturali e 2 per capelli trattati.

PT Perm Tech Color Action é um produto inovador que permite a qualquer pessoa, não somente ao profissional, modelar seu cabelo com ondas ou cachos sem estragar o cabelo graças aos finos princípios ativos da formulação. O produto se apresenta em 3 variantes: 0 para cabelo difícil, 1 para cabelo natural e 2 para cabelo tratado.

EL Perm Tech Color Action es un producto innovador que permite a cualquier persona, no solo al profesional, esculpir su cabello con ondas o rizos sin dañar el cabello, gracias a los preciados ingredientes activos que contienen. El producto viene en 3 variantes: 0 para cabello difícil, 1 para cabello natural y 2 para cabello tratado.



1000 ml

500 ml

500 ml

500 ml

**color action**  
  
**PRO ACTIVEX SYSTEM**

INNOVATIVE TECHNOLOGY  
 FOR THE HEALTH OF THE  
 HAIR



FR Pro Activex System est un système innovant et professionnel composé de 3 étapes, qui exerce une action protectrice et restructurante sur les cheveux lors de la réalisation de tout type de traitement : décoloration, coloration, permanente et lissage. Avec ce kit, il est possible d'effectuer le traitement chimique choisi et, en même temps, de reconstruire et de recompacter la gaine capillaire. Excellents résultats, cheveux plus forts, plus doux, soyeux, élastiques et résistants à la casse.  
 ÉTAPE 1 : RECONSTRUCTION pendant le traitement (une tasse à mesurer à ajouter aux mélanges)  
 ÉTAPE 2 : PROTECTION POST-TRAITEMENT (après chaque traitement, avec rinçage)  
 ÉTAPE 2+ : RÉÉQUILIBRANT ET ANTI-JAUNE (pour éviter de tourner vers des reflets jaunes indésirables et rééquilibrer le pH du cheveu. Il s'utilise comme un shampooing)

DE Pro Activex System ist ein innovatives und professionelles 3-Schritt-System. Es schützt und restrukturiert das Haar bei jeder Art von Behandlung, egal ob Decoloration, Coloration, Dauerwelle oder Glättung. Mit diesem Set kann die gewünschte chemische Behandlung durchgeführt und gleichzeitig die Haarcuticula rekonstruiert und gefestigt werden. Hervorragende Resultate, stärkeres, weicheres, seidigeres, elastischeres und bruchfestes Haar.  
 SCHRITT 1: REKONSTRUKTION während der Behandlung (einen Messlöffel in die Mischung geben)  
 SCHRITT 2: SCHUTZ NACH DER BEHANDLUNG (nach jeder Behandlung, mit Spülung)  
 SCHRITT 2+: AUSGLEICHEND UND ANTI-GELBSTICH (um zu verhindern, dass das Haar unerwünschte gelbe Strähnen bekommt und um den pH-Wert des Haares wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Wird wie ein Shampoo verwendet)

ITA Pro Activex System è un sistema innovativo e professionale composto da 3 step, che svolge un'azione protettiva e ristrutturante sul capello mentre si esegue qualsiasi tipologia di trattamento: decolorazione, colorazione, permanente e stiratura. Con questo kit è possibile effettuare il trattamento chimico prescelto e, allo stesso tempo, ricostruire e ricompattare la guaina del capello. Eccellenti risultati, capelli più forti, morbidi, setosi, elastici e resistenti alla rottura.  
 STEP 1: RICOSTRUZIONE durante il trattamento (un misurino da aggiungere alle miscele)  
 STEP 2: PROTEZIONE POST TRATTAMENTO (dopo ogni trattamento, con risciacquo)  
 STEP 2+: RIEQUILIBRANTE E ANTIGIALLO (per evitare il viraggio verso indesiderati riflessi gialli e riequilibrare il pH del capello. Si utilizza come uno shampoo).

PT Pro Activex System é um sistema inovador e profissional composto por 3 passos que desempenha uma ação protetora e reestruturante do cabelo durante qualquer tipo de tratamento: decoloração, coloração, permanente e alisamento. Com este kit é possível aplicar o tratamento químico desejado e ao mesmo tempo reconstruir a cutícula capilar. Resultados excelentes, cabelo mais forte, macio, sedoso, elástico e resistente à quebra.  
 PASSO 1: RECONSTRUÇÃO durante o tratamento (adicionar 1 copo doseador às misturas)  
 PASSO 2: PROTEÇÃO PÓS-TRATAMENTO (depois de cada tratamento, com enxágue)  
 PASSO 2+: REEQUILIBRANTE E ANTI-AMARELO (para evitar indesejados tons amarelos e reequilibrar o pH do cabelo. Usar como um xampu)

EL Pro Activex System es un sistema innovador y profesional que consta de 3 pasos que realiza una acción protectora y reestructurante del cabello mientras se realiza cualquier tipo de tratamiento: decoloración, coloración, permanente y alisado. Con este kit es posible realizar el tratamiento químico elegido y al mismo tiempo reconstruir y recompactar la vaina capilar. Excelentes resultados, cabello más fuerte, más suave, sedoso, elástico y resistente a la rotura.  
 PASO 1: RECONSTRUCCIÓN durante el tratamiento (una taza medidora para agregar a las mezclas)  
 PASO 2: PROTECCIÓN POST-TRATAMIENTO (después de cada tratamiento, con aclarado)  
 PASO 2+: REBALANCEANTE Y ANTIAMARILLO (para evitar volverse hacia reflejos amarillos no deseados y reequilibrar el ph del cabello. Se utiliza como champú)

**color action**  
  
 RESTORATIVE KIT

## RESTORATIVE SHAMPOO STEP 1

FR Spécialement conçu pour réparer les dommages causés aux cheveux par les agents atmosphériques (vent, soleil, etc.), les traitements chimiques (coloration, permanentes, lissage, décoloration) et divers outils (lisseur, sèche-cheveux, brosse). Grâce à la kératine hydrolysée contenue dans sa formule, il intervient directement là où les cheveux sont les plus abîmés, en les reconstruisant et en les repulpant. Les cheveux apparaissent immédiatement plus corsés, brillants et doux.

DE Speziell entwickeltes Shampoo, um Haarschäden zu reparieren, die durch Witterungseinflüsse (Wind, Sonne usw.), chemische Behandlungen (Coloration, Dauerwelle, Glätten, Decoloration) und Frisierwerkzeuge (Glätteisen, Föhn, Bürsten) entstanden sind. Dank des in seiner Formel enthaltenen hydrolysierten Keratins wirkt es direkt dort, wo das Haar am stärksten geschädigt ist, baut es wieder auf und stärkt es. Das Haar wirkt sofort fülliger, glänzender und weicher.

PT Especificamente formulado para reparar os danos causados por intempéries (vento, sol, etc.), tratamentos químicos (colorações, permanente, alisamento, descolorações) e vários aparelhos (prancha, secador, escova). Graças à queratina hidrolizada da formulação, intervem diretamente onde o cabelo está mais danificado, reconstruindo e dando corpo. Deixa o cabelo mais voluminoso, brilhoso e macio.

EL Lo shampoo nutriente Karibelly è ideale per capelli particolarmente danneggiati e rovinati. Grazie infatti alla presenza dell'olio d'argan, svolge una funzione nutriente e rigenerante che si prende cura dei capelli fragili e spenti, rigenerando la struttura capillare e conferendogli lucentezza e vitalità.

ITA Appositamente studiato per riparare i danni causati ai capelli da agenti atmosferici (vento, sole, ecc.), trattamenti chimici (colorazioni, permanenti, stirature, decolorazioni) e strumenti vari (piastra, phon, spazzola). Grazie alla cheratina idrolizzata contenuta nella sua formula, interviene direttamente dove il capello è più danneggiato, ricostruendolo e rimpolpandolo. I capelli appaiono subito più corposi, lucidi e morbidi.



RESTORATIVE SHAMPOO STEP 1 (50 ml)

RESTORATIVE TREATMENT STEP 2 (50 ml)

RESTORATIVE CONDITIONER STEP 3 (50 ml)

## RESTORATIVE TREATMENT STEP 2

FR Remplissage de reconstruction anti-casse instantané. Il pénètre à l'intérieur de la fibre capillaire et la fortifie en générant de nouvelles liaisons multiples. Redonne corps et santé aux cheveux abîmés.

DE Anti-Bruch-Wiederaufbau-Filler mit Sofortwirkung. Dringt in die Haarfaser ein und stärkt sie durch die Bildung neuer Mehrfachbindungen. Gibt geschädigtem Haar Fülle und Gesundheit zurück.

ITA Filler di ricostruzione istantanea anti-rottura. Penetra all'interno della fibra capillare e la fortifica generando nuovi legami multipli. Restituisce al capello danneggiato corposità e salute.

PT Filler de reconstrução instantânea anti-quebra. Penetra na fibra capilar e a fortalece gerando novas ligações múltiplas. Devolve corpo e saúde ao cabelo danificado.

EL Es un filler de reconstrucción instantánea anti rotura. Penetra en la fibra capilar y la deja más fuerte, generando enlaces múltiples nuevos. Además, confiere volumen y salud al pelo dañado.

## RESTORATIVE CONDITIONER STEP 3

FR Après-shampooing réparateur adapté à tous les cheveux, naturels et colorés, épais et corsés mais aussi fins et fragiles. Il répare la structure du cheveu de l'intérieur, favorisant la réunification des liaisons bisulfures qui le composent et qui se cassent souvent sous l'effet de la coloration, de l'exposition à la chaleur et aux produits chimiques, de l'utilisation de brosses, de sèche-cheveux et de fer à lisser. Élimine les frisottis et donne aux cheveux douceur et brillance.

DE Aufbauende Pflegespülung für jedes Haar, sowohl für natürliches als auch für gefärbtes, dickes und fülliges, aber auch für dünnes und sprödes Haar. Sie repariert die Haarstruktur von innen, indem sie die Wiederherstellung ihrer Disulfidbindungen fördert, die oft durch Färben, Hitze und Chemikalien sowie durch die Verwendung von Bürsten, Haartrocknern und Glätteisen zerstört werden. Beseitigt Krauseffekte und verleiht dem Haar Geschmeidigkeit und Glanz.

ITA Balsamo ricostituente adatto a tutti i capelli, sia naturali che colorati, spessi e corposi ma anche sottili e fragili. Ripara la struttura del capello dall'interno, favorendo il ricongiungimento dei legami bisolfuri che la compongono e che spesso si rompono in seguito a colorazioni, esposizione al calore e sostanze chimiche, uso di spazzole, phon e piastre. Elimina l'effetto crespo e dona ai capelli morbidezza e lucentezza.

PT Condicionador restaurador para todo tipo de cabelo, natural ou colorido, grosso e voluminoso mas também fino e quebradiço. Repara a estrutura do cabelo do interior, favorecendo a reunificação das pontes disulfeto que a compõem e que costumam se quebrar após a coloração, exposição ao calor e substâncias químicas, uso de escovas, secadores e pranchas. Elimina o efeito crespo e confere maciez e brilho.

EL Acondicionador restaurador para todos los tipos de cabello, natural o teñido, dañado y fino o voluminoso. Repara la estructura del pelo por dentro, facilitando los enlaces bisulfuro que contiene y que se rompen frecuentemente como consecuencia de coloración, exposición al calor y a sustancias químicas, uso de cepillos, peines, secadores y planchas. Elimina el encrespamiento y deja el pelo brillante y suave.

# KARIBELLY

## VOLUMIZING LINE



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml  
50 ml



LEAVING  
250 ml



FINISH CREAM  
1000 ml



MASK  
1000 ml  
500 ml  
50 ml

## VOLUMIZING SHAMPOO

FR Le shampooing volumisant Karibelly est spécialement formulé pour les lavages fréquents. En fait, il peut être utilisé quotidiennement sans endommager la structure du cheveu. Grâce aux fortes propriétés protectrices du céramide a2tm et à l'effet nourrissant des protéines de blé, les cheveux restent sains, volumineux et soyeux.

DE Karibelly volumisierendes Shampoo wurde speziell für häufiges Waschen entwickelt. Es kann täglich angewendet werden, ohne die Haarstruktur zu schädigen. Dank der starken schützenden Eigenschaften von Ceramid A2TM und der nährenden Wirkung von Weizenproteinen bleibt das Haar gesund, voluminös und seidig.

ITA Lo shampoo volumizzante Karibelly è appositamente formulato per lavaggi frequenti. Può, infatti, essere utilizzato quotidianamente senza provocare danni alla struttura del capello. Grazie alle spiccate proprietà protettive della ceramide a2tm e all'effetto nutritivo delle proteine del grano, i capelli rimangono sani, voluminosi e setosi.

PT O xampu volumador Karibelly foi especificamente formulado para lavagens frequentes. Pode ser usado diariamente sem danificar a estrutura capilar. Graças às propriedades protetoras da ceramida a2tm e do efeito nutritivo das proteínas do trigo, o cabelo se mantém saudável, voluminoso e sedoso.

EL El champú volumizador Karibelly está especialmente formulado para lavados frecuentes, también se puede utilizar a diario sin dañar la estructura del cabello, gracias a las fuertes propiedades protectoras de la ceramida a2tm y al efecto nutritivo de las proteínas de trigo, que revitalizan el cabello volviéndolo voluminoso y aterciopelado.

## VOLUMIZING MASK

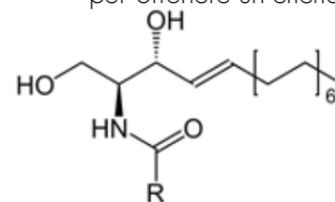
FR Le masque volumisant Karibelly est une compresse spéciale qui hydrate les cheveux secs et fins, grâce à ses principes actifs qui pénètrent en profondeur, nourrissant la fibre capillaire. Ce masque est idéal pour obtenir un effet volumisant et fortifiant immédiat.

DE Die volumisierende Haarkur von Karibelly ist eine spezielle Haarpackung, die dank ihrer Wirkstoffe, die tief in die Haarfasern eindringen, trockenem und dünnem Haar Feuchtigkeit spendet. Diese Haarkur ist ideal, um einen sofortigen volumisierenden und stärkenden Effekt zu erzielen.

ITA La maschera volumizzante Karibelly è uno speciale impacco che dona idratazione ai capelli secchi e sottili, grazie ai suoi principi attivi che penetrano in profondità nutrendo la fibra capillare. Questa maschera è ideale per ottenere un effetto volumizzante e fortificante immediato.

PT A máscara volumadora Karibelly é um produto especial que confere hidratação ao cabelo ressecado e fino, graças a seus princípios ativos que penetram em profundidade nutrindo a fibra capilar. Esta máscara é ideal para obter um efeito volumador e fortalecer instantaneamente.

EL La máscara volumizadora Karibelly es un tratamiento ideal para hidratar el cabello seco y sutil, gracias a los principios activos que penetran en profundidad nutriendo la fibra capilar. La máscara da un efecto volumizador y fortalecedor inmediato.



## VOLUMIZING FINISH CREAM

FR Le finishing cream volumisant est un traitement particulièrement adapté aux cheveux fins, auxquels il donne du corps, du volume et de la force.

DE Die volumisierende Finishing Cream ist besonders für feines Haar geeignet und verleiht Fülle, Volumen und Kraft.

ITA Il Finish cream volumizzante è un trattamento particolarmente indicato per capelli sottili, ai quali dona consistenza, volume e forza.

PT O finishing cream volumador é um tratamento especificamente indicado para cabelo fino, para conferir corpo, volume e força. strength, volume and shine.

EL É uno shampoo ideale per capelli particolarmente danneggiati e rovinati. Grazie infatti alla presenza dell'olio d'Argan ad azione rigenerante e idratante si prende cura dei capelli fragili e spen

## VOLUMIZING LEAVING

FR Le leaving volumisant Karibelly est un produit sans rinçage, qui s'utilise comme un soin restructurant intensif. Les innombrables propriétés de la protéine de blé et de la céramide a2tm agissent en profondeur, nourrissent et réparent les cheveux secs et cassant.

DE Karibelly volumisierendes Leaving ist ein Produkt, das nicht ausgespült und als intensive restrukturierende Behandlung verwendet wird. Die unzähligen Eigenschaften von Weizenproteinen und Ceramid A2TM wirken in der Tiefe, nähren und reparieren trockenes, sprödes Haar.

ITA Il leaving volumizzante Karibelly è un prodotto senza risciacquo, che si utilizza come trattamento ristrutturante intensivo. Le innumerevoli proprietà delle proteine del grano e della ceramide a2tm agiscono in profondità, nutrendo e riparando i capelli secchi e sfibrati.

PT O leaving volumador Karibelly é um produto sem enxague, que se usa como tratamento restaurador intensivo. As inúmeras propriedades das proteínas do trigo e da ceramida a2tm atuam em profundidade, nutrendo e reparando o cabelo ressecado e desfibrado.

EL El leaving volumizador Karibelly es un tratamiento intensivo de reestructuración del cabello que no necesita aclarado. El producto contiene proteínas de trigo y ceramida a2tm que nutren profundamente y reparan el cabello seco y dañado.

# KARIBELLY

## RESTRUCTURING LINE



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml  
50 ml



OIL  
250 ml



MASK  
1000 ml  
50 ml



LOTION  
12x10 ml

## RESTRUCTURING SHAMPOO

FR Le shampooing restructurant Karibelly est spécialement formulé pour les cheveux faibles et abîmés. Nettoie en douceur, en respectant l'équilibre des cheveux et du cuir chevelu. Utilisé fréquemment, il permet une croissance des cheveux plus saine et plus vigoureuse. Parfait pour ceux qui utilisent des lisseurs/sèche-cheveux et qui ont besoin de réparer les cheveux cassés ou secs.

DE Das restrukturierende Shampoo von Karibelly wurde speziell für geschwächtes und geschädigtes Haar entwickelt. Reinigt sanft und respektiert dabei das Gleichgewicht von Haar und Kopfhaut. Bei regelmäßiger Anwendung ermöglicht es ein gesünderes und kräftigeres Haarwachstum. Perfekt bei häufiger Anwendung von Glätteisen oder Föhn und geschädigtem, sprödem Haar.

ITA Lo shampoo ristrutturante Karibelly è specificatamente formulato per capelli deboli e rovinati. Deterge delicatamente, rispettando l'equilibrio del capello e del cuoio capelluto. Utilizzato frequentemente, consente una crescita più sana e vigorosa dei capelli. Perfetto per chi adopera piastra/phon e ha la necessità di riparare i capelli spezzati o inariditi.

PT O xampu reestruturante Karibelly é especificamente formulado para cabelo fraco e danificado. Limpa delicadamente, respeitando o equilíbrio do cabelo e do couro. Ao usar frequentemente, permite um crescimento mais saudável e vigoroso do cabelo. Perfeito para quem usa chapa/secador e precisa reparar cabelo quebrado ou ressecado.

EL El champú reestructurante Karibelly está específicamente formulado para cabellos débiles y dañados, limpia suavemente respetando el equilibrio del cabello y el cuero cabelludo; su uso regular ayuda a prolongar la vida del cabello al promover un crecimiento más saludable y vigoroso. Perfecto para aquellos que usan planchas/secadores de pelo y sienten la necesidad de reconstruir el cabello quebrado o seco.

## RESTRUCTURING MASK

FR Le masque restructurant Karibelly a été conçu pour les cheveux stressés et fragilisés, car il favorise le trophisme du bulbe et nourrit le cuir chevelu et la fibre capillaire. Cette compresse protège des dommages causés par les agents atmosphériques, les produits chimiques (coloration, permanentes, repassage, décoloration) et divers outils (lisseur, sèche-cheveux, brosse).

DE Die restrukturierende Haarkur von Karibelly wurde speziell für strapaziertes und geschwächtes Haar entwickelt; sie fördert den Trophismus der Haarzwiebel und nährt Kopfhaut und Haarfaser. Diese Packung schützt vor Schäden, die durch Witterungseinflüsse, chemische Behandlungen (Coloration, Dauerwelle, Glätten, Decoloration) und verschiedene Frisierwerkzeuge (Glätteisen, Föhn, Bürsten) verursacht werden.

PT A máscara reestruturante Karibelly é formulada para cabelo estressado e fraco, pois favorece o trofismo do bulbo e nutre o couro cabeludo e a fibra capilar. A máscara protege dos danos por intempéries, tratamentos químicos (colorações, permanentes, alisamento, descolorações) e vários aparelhos (prancha, secador, escova).

EL La máscara reestructurante Karibelly es un tratamiento ideal para cabello estresado, debilitado. Nutre el cuero cabelludo, favorece el trofismo del bulbo e hidrata el cabello. La máscara repara los daños causados por factores atmosféricos, químicos (coloraciones, permanente, alisado, descoloraciones) y mecánicos (plancha, secador, cepillo).

ITA La maschera ristrutturante Karibelly è stata ideata per i capelli stressati e debilitati, in quanto favorisce il trofismo del bulbo e nutre il cuoio capelluto e la fibra capillare. Questo impacco protegge dai danni causati da agenti atmosferici, chimici (colorazioni, permanenti, stirature, decolorazioni) e strumenti vari (piastra, phon, spazzola).

## RESTRUCTURING OIL

FR L'huile restructurante Karibelly est un soin intensif spécialement conçu pour les cheveux abîmés et stressés par des agents chimiques ou atmosphériques. Parfait pour ceux qui utilisent des lisseurs ou des sèche-cheveux et ressentent le besoin de reconstruire les cheveux abîmés ou secs de l'intérieur.

DE Das restrukturierende Karibelly-Öl ist eine intensive Behandlung, die speziell für sprödes und durch chemische oder atmosphärische Einflüsse strapaziertes Haar entwickelt wurde. Perfekt bei häufiger Verwendung von Glätteisen oder Föhn und um geschädigtes oder sprödes Haar wieder von innen zu rekonstruieren.

ITA L'olio ristrutturante Karibelly è un trattamento intensivo appositamente studiato per i capelli sfibrati e stressati da agenti chimici o atmosferici. Perfetto per chi utilizza piastra o phon e sente il bisogno di ricostruire dall'interno i capelli danneggiati o inariditi.

PT O óleo reestruturante Karibelly é um tratamento intensivo específico para cabelo desfibrado e estressado por agentes químicos e intempéries. Perfeito para quem usa prancha ou secador e precisa reconstruir do interior o cabelo danificado ou ressecado.

EL Karibelly Moisturizing Emergency es un tratamiento de choque para cabello particularmente dañado o sin vida. El excelente aceite de oliva que lo compone nutre el cabello en profundidad asegurando la máxima hidratación. Compacta la fibra capilar y pule la vaina capilar.

## RESTRUCTURING LOTION

FR La lotion restructurante Karibelly est un soin reconstruteur intensif spécialement conçu pour réparer les dommages causés par les agents atmosphériques (vent, soleil, etc.), les traitements chimiques (coloration, décoloration, lissage et permanentes) et divers outils (lisseur, sèche-cheveux, brosse). Le collagène contenu dans sa formule intervient directement là où les cheveux sont les plus abîmés, les revitalisant et les renforçant.

DE Die restrukturierende Lotion Karibelly ist eine intensive restrukturierende Behandlung, die speziell entwickelt wurde, um Schäden zu reparieren, die durch Witterungseinflüsse (Wind, Sonne usw.), chemische Behandlungen (Coloration, Dauerwelle, Glätten, Decoloration) und Frisierwerkzeuge (Glätteisen, Föhn, Bürsten) entstanden sind. Das in der Formel enthaltene Kollagen wirkt direkt dort, wo das Haar am stärksten geschädigt ist, revitalisiert und stärkt es.

ITA La lozione ristrutturante Karibelly è un trattamento di ricostruzione intensiva appositamente studiato per riparare i danni causati da agenti atmosferici (vento, sole, ecc.), trattamenti chimici (colorazioni, decolorazioni, stirature e permanenti) e strumenti vari (piastra, phon, spazzola). Il collagene contenuto nella sua formula interviene direttamente dove il capello è più danneggiato, rivitalizzandolo e rinforzandolo.

PT A loção reestruturante Karibelly é um tratamento de reconstrução intensiva específico para reparar os danos causados por intempéries (vento, sol, etc.), tratamentos químicos (colorações, permanente, alisamento, descolorações) e vários aparelhos (prancha, secador, escova). O colágeno da formulação intervém diretamente onde o cabelo está mais danificado para revitalizar e fortalecer.

EL La loción reestructurante Karibelly es un tratamiento reconstructivo intensivo especialmente diseñado para reparar los daños provocados por los agentes atmosféricos (viento, sol ...), tratamientos químicos (coloración, decoloración, alisado y permanentes) o daños provocados por herramientas mecánicas (plancha, secador, cepillo). El colágeno contenido en su fórmula interviene directamente donde el cabello está más dañado, reconstruyéndolo y volviendo a dar volumen.

## RESTRUCTURING YELLOW CRYSTAL FLUIDS (100 ml)

FR Les cristaux fluides jaunes sont un traitement huileux et non gras, à absorption rapide, recommandé pour les cheveux cassants et abîmés. Pour contrecarrer "l'effet paille" gênant et éviter les pointes fourchues, les cristaux enveloppent les cheveux d'une patine protectrice et, sans les graisser, les rendent brillants.

DE Die gelben Flüssigkristalle sind eine ölige, nicht fettende, schnell einziehende Behandlung, die für brüchiges und geschädigtes Haar empfohlen wird. Um dem lästigen „Stroh-Effekt“ entgegenzuwirken und Spliss vorzubeugen, umhüllen die Kristalle das Haar mit einer schützenden Patina und lassen es glänzen, ohne es zu fetten.

ITA I cristalli fluidi gialli costituiscono un trattamento oleoso e non untuoso ad assorbimento rapido, consigliato a chi ha i capelli sfibrati e danneggiati. Per contrastare il fastidioso "effetto paglia" e prevenire le doppie punte, i cristalli avvolgono i capelli in una patina protettiva, e, senza ungerli, li rendono lucenti.

PT Os cristais líquidos amarelos constituem um tratamento oleoso e não gorduroso de absorção rápida, indicado para quem tem cabelo desfiado e danificado. Para combater o indesejado "cabelo palha" e prevenir as pontas duplas, os cristais envolvem o cabelo como um filme protetor e, sem untar, deixam o cabelo brilhoso.

EL Los cristales líquidos amarillos son perfectos para el pelo desfiado y dañado. Este aceite de absorción rápida protege y nutre el cabello para prevenir las puntas abiertas y el desagradable "efecto del cabello paja". Gracias a sus propiedades protectoras, este tratamiento dará brillo y vitalidad al pelo.

## HYDRATING AND ILLUMINATING OIL (100 ml)

FR Avec de la kératine hydrolysée, de l'huile de chanvre et du beurre de mangue, il nourrit et répare en donnant de l'épaisseur à la fibre capillaire. Revitalise et éclaircit les cheveux particulièrement stressés et ternes.

DE Mit hydrolysiertem Keratin, Hanföl und Mangobutter: nährt und repariert die Haarfasern und macht sie kräftig. Revitalisiert und verleiht besonders strapaziertem und stumpfem Haar Leuchtkraft.

ITA Con cheratina idrolizzata, olio di canapa e burro di mango, nutre e ripara donando spessore alla fibra capillare. Rivitalizza e illumina i capelli particolarmente stressati e spenti.

PT Com queratina hidrolizada, óleo de cânhamo e manteiga de manga, nutre e repara devolvendo corpo à fibra capilar. Revitaliza e ilumina o cabelo estressado e sem brilho.

EL La loción reestructurante Karibelly es un tratamiento reconstructivo intensivo especialmente diseñado para reparar los daños provocados por los agentes atmosféricos (viento, sol ..), tratamientos químicos (coloración, decoloración, alisado y permanen

# KARIBELLY

## MOISTURIZING LINE



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml  
50 ml

EMERGENCIA  
500 ml

LEAVING  
250 ml

MASK  
1000 ml  
500 ml  
50 ml

## MOISTURIZING SHAMPOO

FR Le shampooing hydratant Karibelly est une véritable recette de bien-être pour retrouver une chevelure hydratée et éclatante. Il restaure l'équilibre hydro-lipidique des cheveux, les nourrit et rétablit une bonne hydratation. Élimine complètement les frisottis haineux et laisse les cheveux doux et soyeux.

DE Das feuchtigkeitsspendende Shampoo Karibelly ist ein regelrechtes Wohlfühlrezept für das Haar. Neben der Feuchtigkeit schenkt es dem Haar Leuchtkraft und stellt das Hydro-Lipid-Gleichgewicht in der Haarstruktur wieder her: Das Haar wird genährt und mit der richtigen Menge an Feuchtigkeit versorgt. Beseitigt lästige Krauseffekte vollständig und macht das Haar geschmeidig und seidig.

ITA Lo shampoo idratante Karibelly è una vera ricetta del benessere per riscoprire una chioma idratata e luminosa. Ricostituisce l'equilibrio idro-lipidico dei capelli, li nutre e restituisce loro una corretta idratazione. Elimina del tutto l'odioso effetto crespo e lascia i capelli morbidi e setosi.

PT O xampu hidratante Karibelly é uma verdadeira receita do bem-estar para redescobrir um cabelo hidratado e brilhoso. Restaura o equilíbrio hidrolipídico do cabelo, nutre e assegura uma correta hidratação. Elimina totalmente o efeito crespo e deixa o cabelo macio e sedoso.

EL El champú hidratante Karibelly es una auténtica receta del bienestar para redescubrir un cabello hidratado y luminoso. Es ideal para restablecer el equilibrio hidrolipídico del cabello. Elimina el odioso encrespamiento. Nutre el pelo y le da suavidad y sedosidad.

## MOISTURIZING MASK

FR Le masque hydratant Karibelly est une compresse qui redonne hydratation et nutrition, permettant de démêler même les cheveux les plus secs. L'extrait d'huile d'olive pénètre en profondeur, nourrit et renforce la fibre capillaire. Ainsi, les cheveux sont doux, brillants et soyeux.

DE Die Karibelly-Feuchtigkeitskur ist eine Haarpackung, die den Mangel an Feuchtigkeit und Nährstoffen ausgleicht und selbst das trockenste Haar kämmbaar macht. Olivenölextrakte dringt tief in die Haarstruktur ein, nähren und stärken die Haarfasern. Das Haar wird geschmeidig, glänzend und seidig.

ITA La maschera idratante Karibelly è un impacco che restituisce idratazione e nutrizione, permettendo di districare anche i capelli più secchi. L'estratto di olio d'oliva penetra in profondità, nutrendo e irrobustendo la fibra capillare. I capelli, così, risultano morbidi, brillanti e setosi.

PT A máscara hidratante Karibelly é um produto que devolve hidratação e nutrição, e permite desembaraçar até o cabelo mais ressecado. O extrato de azeite de oliva penetra em profundidade, nutrindo e fortalecendo a fibra capilar. Deixa o cabelo macio, brilhoso e sedoso.

EL The Karibelly Moisturizing Mask is a restorative pack to nourish, hydrate and detangle dry and dehydrated hair. The olive oil extract penetrates deeply, nourishing and strengthening the hair fiber. The hair appears soft, shiny and silky.

## EMERGENCIA

FR L'émergence hydratant Karibelly est un traitement de choc pour les cheveux particulièrement abîmés et sans vie. L'excellente huile d'olive dont il est fait nourrit les cheveux en profondeur, assurant une hydratation maximale. Il compacte la fibre capillaire et rend la gaine capillaire brillante.

DE Die Karibelly Intensiv-Feuchtigkeitspflege ist eine Tiefenbehandlung für besonders geschädigtes Haar, dem es an Vitalität fehlt. Die herausragenden Eigenschaften des Olivenöls, die Hauptkomponente dieses Haarpflegeprodukts, nähren das Haar bis in die Tiefe und sorgen für maximale Feuchtigkeitzufuhr. Verdichtet die Haarfasern und verleiht dem Haarschaft Glanz.

ITA L'Emergenza idratante Karibelly è un trattamento d'urto per capelli particolarmente danneggiati e privi di vitalità. L'eccellente olio d'oliva di cui è composto nutre il capello in profondità, garantendone la massima idratazione. Compatta la fibra capillare e rende lucida la guaina del capello.

PT O Emergência hidratante Karibelly é um tratamento de choque para cabelo extremamente danificado e sem vida. O excelente azeite de oliva que o compõe nutre o cabelo em profundidade, assegurando a máxima hidratação. Compacta a fibra capilar e deixa a bainha do cabelo brilhosa.

EL Karibelly Moisturizing Emergency es un tratamiento de choque para cabello particularmente dañado o sin vida. El excelente aceite de oliva que lo compone nutre el cabello en profundidad asegurando la máxima hidratación. Compacta la fibra capilar y pule la vaina capilar.

## MOISTURIZING LEAVING

FR Le leaving hydratant Karibelly est un soin sans rinçage, créé spécifiquement pour nourrir les cheveux particulièrement secs, crépus ou stressés. Formulé à base d'huile d'olive, il adoucit le cheveu et renforce sa structure. Pour une action anti-frisottis et un coiffage immédiat même pour les cheveux les plus difficiles.

DE Karibelly Moisturising Leaving ist eine Behandlung ohne Ausspülen, die speziell für die Pflege von besonders trockenem, krausem oder strapaziertem Haar entwickelt wurde. Die Formel mit Olivenöl macht das Haar geschmeidig und stärkt seine Struktur. Antikrauseffekt und sofortige Kämmbarkeit, selbst bei schwierigem Haar.

ITA Il leaving idratante Karibelly è un trattamento senza risciacquo, creato appositamente per nutrire i capelli particolarmente secchi, crespi o stressati. Formulato con olio d'oliva, ammorbidisce i capelli e ne rinforza la struttura. Per un'azione anti-crespo e una pettinabilità immediata anche per i capelli più difficili.

PT O leaving hidratante Karibelly é um tratamento sem enxague, formulado especificamente para nutrir o cabelo muito ressecado, crespo ou estressado. Sua formulação com azeite de oliva amacia o cabelo e fortalece sua estrutura. Ação anti-frizz e cabelo instantaneamente fácil de pentear, mesmo com cabelo difícil.

EL Leaving Hidratante Karibelly es un tratamiento sin enjuague creado específicamente para nutrir el cabello particularmente seco, encrespado o estresado. Formulado con aceite de oliva, suaviza el cabello y fortalece la vaina capilar. Para una acción anti-frizz y peinabilidad inmediata incluso para los cabellos más difíciles.

# KARIBELLY

## STRAIGHTENING LINE

## STRAIGHTENING SHAMPOO

FR Le shampooing lissant Karibelly est un soin délicat, riche en substances émoullientes et élastifiantes, idéal pour nettoyer les cheveux indisciplinés et difficiles à coiffer. Adapté à différents besoins, il accentue l'effet lisse et définit les boucles. Ainsi, les cheveux apparaissent immédiatement plus brillants, plus doux et plus démêlés.

PT O xampu alisante Karibelly é um tratamento delicado, rico em substâncias emolientes e elastificantes, ideal para a limpeza do cabelo rebelde e difícil de pentear. Apropriado para diferentes necessidades, ressalta o efeito liso e define os cachos. Deixa o cabelo instantaneamente mais brilhoso, macio e desembaraçado.

DE Das glättende Shampoo von Karibelly ist eine sanfte Behandlung, die reich an weichmachenden und elastifizierenden Substanzen ist, ideal für die Reinigung von widerspenstigem und schwer kämmbarem Haar. Geeignet für unterschiedliche Bedürfnisse, verstärkt den Effekt bei geglättetem Haar und definiert Locken. Das Haar erscheint sofort glänzender, weicher und kämmbarer.

EL El champú alisador Karibelly es un tratamiento delicado, rico en sustancias emolientes y elastificantes, ideal para limpiar los cabellos rebeldes y difíciles de peinar. es adecuado tanto para acentuar el efecto de suavidad como para definir los rizos. El cabello aparece inmediatamente más brillante, más suave y más fácil de peinar. También deja la fibra capilar suave y serena.

ITA Lo shampoo lisciante Karibelly è un trattamento delicato, ricco di sostanze emollienti ed elasticizzanti, ideali per la detersione dei capelli ribelli e difficili da pettinare. Adatto alle diverse esigenze, accentua l'effetto liscio e definisce i ricci. I capelli, così, appaiono immediatamente più lucidi, morbidi e districati.

## STRAIGHTENING MASK

FR Le masque lissant Karibelly est une compresse spéciale qui nourrit, détend et lisse les cheveux secs et crépus. Contient de l'extrait de thé blanc, qui a une action antioxydante et lissante sur la fibre capillaire.

PT A máscara alisante Karibelly é um produto especial que nutre e alisa o cabelo ressecado com tendência a ficar crespo. Contém extrato de chá branco, com ação antioxidante e alisante para a fibra capilar.

DE Die glättende Haarkur Karibelly ist eine spezielle Packung, die trockenes, krauses Haar pflegt, geschmeidig macht und glättet. Enthält Extrakte aus weißem Tee, der eine antioxidative und glättende Wirkung auf die Haarfasern hat.

EL La mascarilla alisadora Karibelly nutre, alisa y suaviza el cabello seco y encrespado. El extracto de té blanco contenido en el producto garantiza un efecto alisador y antioxidante.

ITA La maschera lisciante Karibelly è un impacco speciale che nutre, distende e alliscia i capelli aridi e tendenti al crespo. Contiene estratto di tè bianco, che svolge un'azione antiossidante e lisciante sulla fibra capillare.



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml  
50 ml

LEAVING  
250 ml

MASK  
1000 ml  
50 ml

LOTION  
12x10 ml

## STRAIGHTENING LEAVING

FR Le leaving lisciante Karibelly est un soin sans rinçage, qui exploite les nombreuses propriétés antioxydantes du thé blanc, allié contre le vieillissement. Nourrissant et ultra-délicat, il a un effet démêlant immédiat même sur les cheveux les plus indomptables.

DE Karibelly glättendes Leaving ist eine Behandlung ohne Spülung, die sich die zahlreichen antioxidativen Eigenschaften von weißem Tee - ein Anti Age-Verbündeter - zunutze macht. Nährend und ausgesprochen sanft, mit sofortigem Entwirrungseffekt selbst bei besonders ungezähmtem Haar.

ITA Il leaving lisciante Karibelly è un trattamento senza risciacquo, che sfrutta le numerose proprietà antiossidanti del tè bianco, alleato contro l'invecchiamento. Nutriente e ultra-delicato, ha un effetto districante immediato anche sui capelli più indomabili.

PT O leaving alisante Karibelly é um tratamento sem enxague que explora as diferentes propriedades antioxidantes do chá branco, aliado contra o envelhecimento. Nutritivo e ultradelicado, desembaraça instantaneamente até o cabelo mais rebelde.

EL El leaving alisador Karibelly es un tratamiento sin aclarado que aprovecha de las propiedades antioxidantes del té blanco, aliado contra el envejecimiento. Nutritivo y ultrasuave, tiene un efecto desenredante inmediato incluso sobre el pelo más difícil.

## STRAIGHTENING LOTION

FR La lozione lissant Karibelly non necessita di risciacquo e agisce in profondità per contrastare l'invecchiamento del capello. La sua formula ultra-delicata, contenente estratto di tè bianco, non lascia residui e alliscia i capelli senza appesantirli.

DE Die Karibelly Glättungslotion muss nicht ausgespült werden und wirkt der Haaralterung in der Tiefe entgegen. Ihre ausgesprochen sanfte Formel mit Weißtee-Extrakt hinterlässt keine Rückstände und glättet das Haar, ohne es zu beschweren.

ITA La lozione lisciante Karibelly non necessita di risciacquo e agisce in profondità per contrastare l'invecchiamento del capello. La sua formula ultra-delicata, contenente estratto di tè bianco, non lascia residui e alliscia i capelli senza appesantirli.

PT A loção alisante Karibelly sem enxague atua em profundidade para combater o envelhecimento do cabelo. Sua formulação ultradelicada com chá branco não deixa resíduos e alisa o cabelo sem deixá-lo pesado.

EL La loción alisante Karibelly es un tratamiento sin enjuague que previene el envejecimiento del pelo. Gracias a su formulación ultradelgada con té blanco, alisa el cabello sin dejar residuos o apelmazar.

# KARIBELLY TREATMENT LISS K.O



## PRE-TREATMENT SHAMPOO STEP 1

FR C'est un nettoyant à usage professionnel, conçu pour préparer les cheveux à l'absorption des ingrédients spéciaux qui composent le traitement K.O. Élimine les impuretés et les résidus, nourrit et adoucit les cheveux grâce à l'action du beurre de mangue.

DE Reinigungsprodukt für den professionellen Gebrauch, bereitet das Haar auf die Aufnahme der speziellen Inhaltsstoffe der Intensivbehandlung vor. Entfernt Unreinheiten und Rückstände, nährt und macht das Haar weich, dank der Wirkung von Mangobutter.

ITA È un detergente ad uso professionale, studiato per preparare i capelli all'assorbimento degli speciali ingredienti che compongono il trattamento K.O. Elimina impurità e residui, nutre ed ammorbidisce i capelli grazie all'azione del Burro di mango.

PT Xampu para uso profissional, formulado para preparar o cabelo para a absorção dos ingredientes especiais do tratamento K.O. Elimina impureza e resíduos, nutre e amacia o cabelo graças à ação da manteiga de manga.

EL Un verdadero milagro por el cabello. Gracias a sus activos finos como aceite de linaza y queratina hidrolizada, aporta al cabello la máxima protección, brillo, hidratación, suavidad y efecto liso.

## FLUIDO ATTIVO STEP 2

FR C'est un fluide actif capable de renforcer la fibre capillaire, facilitant son lissage. Il fixe la forme des cheveux et les protège de l'humidité. Ainsi, les cheveux acquièrent de plus en plus de brillance et de douceur. Le soin défrisage dure en moyenne 3/4 mois, après quoi il a naturellement tendance à perdre son effet.

DE Fluid zur Stärkung der Haarfaser, erleichtert das Glätten, fixiert die Form des Haares und schützt es vor Feuchtigkeit. Das Haar wird zunehmend glänzender und weicher. Die glättende Behandlung hält im Durchschnitt 3 bis 4 Monate an, danach verliert sie auf natürliche Weise ihre Wirkung.

ITA È un fluido attivo in grado di rinforzare la fibra capillare, facilitandone la lisciatura. Fissa la forma dei capelli e li protegge dall'umidità. I capelli, così, acquisiscono sempre più lucentezza e morbidezza. Il trattamento lisciante dura mediamente 3/4 mesi, dopo i quali tende naturalmente a perdere il suo effetto.

PT Fluido ativo capaz de fortalecer a fibra capilar, facilitando a o alisamento. Define a forma do cabelo e o protege da umidade. O cabelo se torna cada vez mais brilhoso e macio. O tratamento alisante dura em média 3-4 meses, depois disso, costuma perder naturalmente seu efeito.

EL La mascarilla alisadora Karibelly es un paquete especial que nutre, relaja y suaviza el cabello seco y encrespado; el extracto de té blanco garantiza una acción antioxidante y suavizante. Esta mascarilla es adecuada para obtener un efecto alisador y una fibra capilar tersa y comuesta.

## SMOOTHER PRO-TREATMENT STEP 3

FR C'est un produit nourrissant à usage professionnel, conçu pour garantir les résultats du traitement disciplinant K.O. Grâce à sa formule enrichie en beurre de mangue, les cheveux apparaîtront doux, lisses et d'apparence saine.

DE Dieses Pflegeprodukt für den professionellen Gebrauch garantiert die Ergebnisse der disziplinierenden Intensivbehandlung. Die mit Mangobutter angereicherte Formel verleiht dem Haar Weichheit, Geschmeidigkeit und ein gesundes Aussehen.

ITA È un prodotto nutriente ad uso professionale, studiato per garantire i risultati del trattamento disciplinante K.O. Grazie alla sua formula arricchita con burro di mango, i capelli appariranno morbidi, lisci e dall'aspetto sano.

PT Produto nutritivo para uso profissional. Formulado para garantir os resultados do tratamento alisante K.O. Graças à formulação enriquecida com manteiga de manga, deixa o cabelo macio, liso e visivelmente saudável.

EL Karibelly leaving alisador es un tratamiento sin aclarado que aprovecha las propiedades antioxidantes del té blanco, útil también para contrarrestar la acción de los radicales libres, las principales causas d

## OLIO TONALIZZANTE STEP 4

FR C'est un tonifiant qui intensifie les reflets sur les cheveux blancs, colorés et abîmés lors du traitement de lissage.

DE Intensiviert die Reflexe bei weißem, coloriertem und geschädigtem Haar während der Glättungsbehandlung.

ITA È un tonalizzante che intensifica i riflessi sui capelli bianchi, colorati e danneggiati durante il trattamento lisciante.

PT Tonalizante que resalta o tom no cabelo branco, colorido e danificado durante o tratamento alisante.

EL Es un potenciador del color que intensifica los reflejos del pelo blanco, teñido y dañado durante el tratamiento de alisado.

## MIRACLE CREAM

FR Une véritable merveille pour les cheveux. Grâce à ses précieux actifs tels que l'huile de lin et la kératine hydrolysée, il confère aux cheveux un maximum de protection, de brillance, d'hydratation et de douceur, ainsi qu'un parfait effet lisse.

PT Um verdadeiro milagre para o cabelo. Graças aos finos princípios ativos como óleo de sementes de linho e queratina hidrolizada, assegura máxima proteção, brilho, hidratação e maciez, além de um perfeito efeito liso.

DE Ein wahres Wunder für alle Haartypen. Dank seiner wertvollen Wirkstoffe wie Leinöl und hydrolysiertem Kerasin verleiht es dem Haar maximalen Schutz, Glanz, Feuchtigkeit und Geschmeidigkeit sowie einen perfekten Glätteffekt.

EL Un vero miracolo per i capelli. Grazie ai suoi pregiati attivi come olio dei semi di lino e keratina idrolizzata, dona ai capelli massima protezione, luminosità, idratazione e morbidezza, oltre che un effetto liscio.

ITA Un vero miracolo per i capelli. Grazie ai suoi pregiati principi attivi come olio di semi di lino e cheratina idrolizzata, dona ai capelli massima protezione, luminosità, idratazione e morbidezza, oltre che un perfetto effetto liscio.



# KARIBELLY

## POST TREATMENT LINE



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml  
50 ml



MASK  
1000 ml  
500 ml  
50 ml



## POST TREATMENT SHAMPOO

FR Formulation particulièrement délicate, adaptée aux lavages fréquents grâce à la présence de l'extrait glycolique de camomille, qui ramène le cuir chevelu à ses conditions physiologiques normales. Ce produit est idéal pour toutes celles qui ont effectué un traitement de coloration.

DE Besonders sanfte Formulierung, perfekt für häufiges Waschen dank glykolyser Kamillenextrakte, die der Kopfhaut ihre normale physiologische Beschaffenheit wiedergeben. Dieses Produkt ist ideal für coloriertes Haar.

ITA Formulazione particolarmente delicata, adatta a lavaggi frequenti grazie alla presenza dell'estratto glicolico della camomilla, che riporta il cuoio capelluto alle sue normali condizioni fisiologiche. Tale prodotto è ideale per tutti coloro che hanno eseguito un trattamento colorante.

PT Formulação delicada, apropriada para lavagens frequentes graças à presença do extrato glicólico de camomila, que traz o cabelo de volta às normais condições fisiológicas. O produto é indicado para quem tenha feito um tratamento colorante.

EL Es un champú suave de uso frecuente. Contiene extracto glicólico de manzanilla que ayuda al cuero cabelludo a recuperar su normal condición fisiológica. Este producto puede ser utilizado también en el pelo teñido.

## POST TREATMENT MASK

FR Spécialement conçu pour tous ceux qui ont effectué un traitement de coloration. Ce pack spécial à l'extrait glycolique de camomille a une action réfléchissante et revitalisante sur la couleur des cheveux, réduisant la décoloration causée par les lavages fréquents et l'exposition au soleil.

DE Dieses Produkt, eine Spezialpackung mit glykolysern Extrakten aus Kamille, ist ideal für coloriertes Haar. Eine Haarkur mit auffrischender Wirkung; sie schenkt neue Reflexe und reduziert das Verblässen der Coloration durch häufiges Waschen und Sonneneinstrahlung.

ITA Appositamente studiato per tutti coloro che hanno effettuato un trattamento colorante. Questo impacco speciale all'estratto glicolico di camomilla svolge un'azione riflessante e rinvigoriscente sul colore del capello, riducendone lo scolorimento causato dai lavaggi frequenti e dall'esposizione al sole.

PT Especificamente formulada para quem tenha feito um tratamento colorante. Este produto especial com extrato glicólico de camomila desempenha uma ação tonalizante e revitalizante na cor do cabelo, reduzindo a descoloração causada por lavagens frequentes ou exposição ao sol.

EL Especialmente diseñada para cabellos tratados. Esta especial mascarilla con extracto glicólico de manzanilla ilumina y reaviva el color, también reduce la decoloración natural causada por lavados frecuentes y por la exposición al sol.

## CRISTALLI FLUIDI POST COLOR (400 ml)

FR Les cristaux fluides post color sont contenus dans une huile non grasse à absorption rapide, idéale pour les cheveux traités ou colorés. En les enveloppant d'un film protecteur, le produit leur donne une brillance extrême, les nourrit et prévient le vieillissement. Répare toute la structure du cheveu, donnant aux cheveux un maximum de douceur et une couleur plus intense.

DE Die Flüssigkristalle Post color in Form eines schnell einziehenden, nicht fettenden Öls sind ideal für behandeltes oder coloriertes Haar. Das Produkt umhüllt das Haar mit einem Schutzfilm, verleiht extremen Glanz, pflegt und beugt der Alterung vor. Die gesamte Haarstruktur wird verbessert, das Resultat: maximale Geschmeidigkeit und eine intensivere Farbe.

ITA I cristalli fluidi post color sono contenuti in un olio non untuoso e ad assorbimento rapido, ideale per capelli trattati o colorati. Avvolgendoli in una pellicola protettiva, il prodotto conferisce loro estrema lucentezza, li nutre e ne previene l'invecchiamento. Ripara l'intera struttura capillare, donando alla chioma massima morbidezza e un colore più intenso.

PT Os cristais líquidos pós-coloração estão contidos num óleo não gorduroso e de absorção rápida, ideal para cabelo tratado ou colorido. Envolvendo o cabelo num filme protetor, o produto confere brilho extraordinário, nutre o cabelo e previne o envelhecimento. Repara toda a estrutura capilar, doando máxima maciez e uma cor mais intensa.

EL Cristales Fluidos Post Color es un aceite no grasiento y de absorción rápida, ideal para cabello tratado o colorado. Hidrata y le da al cabello un brillo extremo creando una película protectora que previene la explotación y el envejecimiento del cabello. Protege toda la estructura capilar, dona máxima suavidad y un color más intenso.

## CRISTALLI FLUIDI RIPARATORI (100 ml)

FR Soins protecteur et nourrissant à l'hydratation instantanée, parfait pour restructurer les cheveux abîmés et abîmés. Il protège l'ensemble de la fibre capillaire, rétablissant l'hydratation et la luminosité.

DE Schützende und nährnde Behandlung mit sofortiger Feuchtigkeitzufuhr, ideal für den Wiederaufbau von geschädigtem und strapaziertem Haar. Schützt die gesamte Haarfasern und gibt ihr Feuchtigkeit und Leuchtkraft zurück.

ITA Trattamento protettivo e nutriente ad idratazione istantanea, perfetto per ristrutturare i capelli rovinati e danneggiati. Protegge l'intera fibra capillare restituendole idratazione e luminosità.

PT Tratamento protetor e nutritivo de hidratação instantânea, perfeito para reconstruir o cabelo danificado e prejudicado. Protege toda a fibra capilar devolvendo hidratação e brilho.

EL Tratamiento de hidratación instantánea que protege y nutre el cabello dañado. Restablece toda la fibra del cabello, dándole brillo.

# KARIBELLY BRIGHTENING LINE



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml  
50 ml

LEAVING  
250 ml

FINISH CREAM  
1000 ml

MASK  
1000 ml  
500 ml  
50 ml

## BRIGHTENING SHAMPOO

FR Le shampooing illuminante Karibelly, grâce à sa formule à l'huile de lin, rend les cheveux élastiques et brillants. Ses composants délicats nettoient et respectent la structure naturelle du cheveu.

DE Das illuminierende Shampoo von Karibelly macht das Haar dank seiner Formel mit Leinöl elastisch und glänzend. Seine sanften Komponenten reinigen und schützen die natürliche Struktur des Haares.

ITA Lo shampoo illuminante Karibelly, grazie alla sua formula con olio di semi di lino, rende i capelli elastici e luminosi. I suoi componenti delicati detergono e rispettano la struttura naturale del capello.

PT O xampu iluminador Karibelly, graças à formulação com óleo de sementes de linho, deixa o cabelo elástico e brilhoso. Seus ingredientes delicados limpam e respeitam a estrutura natural do cabelo.

EL ú iluminador Karibelly ilumina el pelo y le da elasticidad gracias a su formulación con aceite de linaza. Sus ingredientes delicados limpian y respetan la estructura natural del cabello.

## BRIGHTENING MASK

FR Le masque illuminante Karibelly est une compresse spéciale qui apporte hydratation et brillance aux cheveux secs et ternes. Grâce à la présence d'acides gras essentiels contenus dans les graines de lin, il pénètre profondément, laissant les cheveux nourris et corsés.

DE Die illuminierende Haarkur von Karibelly ist eine spezielle Haarpackung, die trockenem und stumpfem Haar Feuchtigkeit spendet. Dank der im Leinsamen enthaltenen essentiellen Fettsäuren dringt es tief in das Haar ein und lässt es genährt und füllig aussehen.

ITA La maschera illuminante Karibelly è uno speciale impacco che dona idratazione e luminosità ai capelli secchi e spenti. Grazie alla presenza degli acidi grassi essenziali contenuti nei semi di lino, penetra in profondità, lasciando i capelli nutriti e corposi.

PT A máscara iluminadora Karibelly confere hidratação e brilho ao cabelo ressecado e opaco. Graças à presença de ácidos graxos essenciais contidos nas sementes de linho, penetra em profundidade, deixando o cabelo nutrido e com corpo.

EL La mascarilla iluminadora Karibelly hidrata el pelo seco y sin vida. Gracias a los ácidos grasos esenciales de las semillas de lino, penetra profundamente, nutriendo y fortaleciendo la fibra capilar.

## BRIGHTENING FINISH CREAM

FR Le finishing cream illuminante est un traitement qui nourrit les cheveux crépus, ternes et déshydratés, les rendant brillants et doux.

DE Die illuminierende Finishing Cream ist eine Behandlung, die krauses, stumpfes und trockenes Haar pflegt und es glänzend und weich macht.

ITA Il finishing cream illuminante è un trattamento che nutre i capelli crespi, opachi e disidratati, rendendoli luminosi e morbidi.

PT O creme finalizador iluminador é um tratamento que nutre o cabelo crespo, opaco, desidratado, doando brilho e maciez.

EL The brightening finishing cream is a treatment particularly suitable for frizzy, dull and dehydrated hair, it nourishes and compacts the hair fiber, giving it brightness and softness.

## BRIGHTENING LEAVING

FR Le leaving illuminante Karibelly est un produit sans rinçage, qui laisse les cheveux doux, hydratés et revitalisés. Il a été conçu pour toutes celles qui veulent protéger leurs cheveux et les rendre lisses et brillants.

DE Karibelly illuminierendes Leaving ist ein Produkt, das nicht ausgespült wird, das Haar revitalisiert, weich macht und mit Feuchtigkeit versorgt. Es wurde speziell entwickelt, um das Haar zu schützen und Geschmeidigkeit und Glanz zu verleihen.

ITA Il leaving illuminante Karibelly è un prodotto senza risciacquo, che lascia i capelli morbidi, idratati e rivitalizzati. È stato ideato per tutti coloro che vogliono proteggere i propri capelli e renderli lisci e lucenti.

PT O leaving iluminador Karibelly é um produto sem enxague que deixa o cabelo macio, hidratado e revitalizado. Formulado para quem quer proteger seu cabelo e deixá-lo liso e brilhoso.

EL El Leaving iluminante Karibelly es un producto sin enjuague para cabello suave, hidratado, renovado, diseñado para los que quieran proteger su cabello y dejarlo liso y brillante.

## OLIO ILLUMINANTE E RISTRUTTURANTE (100 ml)

FR A la kératine hydrolysée, à l'huile de chanvre, au beurre de mangue, nourrit et répare en renforçant la fibre capillaire. Revitalise et éclaircit les cheveux particulièrement stressés et ternes.

DE Mit hydrolysiertem Keratin, Hanföl und Mangobutter: nährt und repariert die Haarfasern und macht sie kräftig. Revitalisiert und verleiht besonders strapaziertem und stumpfem Haar Leuchtkraft.

ITA Con cheratina idrolizzata, olio di canapa, burro di mango, nutre e ripara irrobustendo la fibra capillare. Rivitalizza e illumina i capelli particolarmente stressati e spenti.

PT Com queratina hidrolizada, óleo de cânhamo, manteiga de manga, nutre e repara fortalecendo a fibra capilar. Revitaliza e ilumina o cabelo estressado e opaco.

EL El Leaving iluminante Karibelly es un producto sin enjuague para cabello suave, hidratado, renovado, diseñado para los que quieran proteger su cabello y dejarlo liso y brillante.

# KARIBELLY

## ANTI-HAIRLOSS LINE



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml  
50 ml



MASK  
1000 ml  
500 ml  
50 ml



ENERGIZING ANTI HAIR-LOSS LOTION  
COLD AND HOT EFFECT  
12x10 ml



ENERGIZING ANTI HAIR-LOSS LOTION  
REGROWTH STIMULATING LOTION  
150 ml

## ANTIHAIRLOSS SHAMPOO

FR Le shampooing anti-chute Karibelly est spécialement formulé pour les cheveux abîmés et clairsemés. Sa formule ultra délicate permet des lavages fréquents, tandis que les extraits d'arnica et d'ortie stimulent la repousse des cheveux et préviennent leur chute.

DE Das Anti-Haarausfall-Shampoo von Karibelly wurde speziell für geschädigtes und dünner werdendes Haar entwickelt. Die besonders sanfte Formel ermöglicht häufiges Waschen, während Extrakte aus Arnika und Brennnessel das Haarwachstum anregen und Haarausfall vorbeugen.

ITA Lo shampoo anticaduta Karibelly è appositamente formulato per capelli danneggiati e diradati. La sua formula ultra-delicata consente lavaggi frequenti, mentre gli estratti di arnica e ortica stimolano la ricrescita dei capelli e ne prevengono la caduta.

PT O xampu antiqueda Karibelly é especificamente formulado para cabelo danificado e queda de cabelo. Sua formulação ultradelicada permite lavagens frequentes, e os extratos de arnica e urtiga estimulam o crescimento do cabelo e previnem a queda.

EL Karibelly anti-hairloss shampoo is specially formulated for damaged and thinned hair. Its ultra-gentle formula allows frequent washing, while arnica and nettle extract stimulate hair regrowth and prevent hair loss.

## ANTIHAIRLOSS MASK

FR Le masque anti-chute Karibelly est une presse spéciale, créé spécifiquement pour les cheveux abîmés et clairsemés. Sa formule est composée d'ingrédients naturels tels que l'arnica et l'ortie, qui stimulent la repousse des cheveux et préviennent la chute.

DE Die Anti-Haarausfall-Haarkur von Karibelly ist eine spezielle Packung, die für geschädigtes und dünner werdendes Haar entwickelt wurde. Ihre Formel mit natürlichen Inhaltsstoffen wie Arnika und Brennnessel regen das Haarwachstum an und beugen Haarausfall vor.

ITA La maschera anticaduta Karibelly è un impacco speciale, creato appositamente per capelli danneggiati e diradati. La sua formula è composta da ingredienti naturali come l'arnica e l'ortica, che stimolano la ricrescita dei capelli e ne prevengono la caduta.

PT A máscara antiqueda Karibelly é um produto especial, formulado especificamente para cabelo danificado e queda de cabelo. Sua formulação contém ingredientes naturais como arnica e urtiga, que estimulam o recrescimento do cabelo e previnem sua queda.

EL La maschera anticaduta Karibelly è un impacco speciale formulato per capelli rovinati e diradati. La sua formula è composta da ingredienti naturali come l'arnica e l'ortica che stimolano la ricrescita dei capelli e ne prevengono la caduta.



## ENERGIZING ANTI HAIR-LOSS LOTION

FR La lotion anti-chute Karibelly est un traitement intensif à base d'arnica, d'ortie, de provitamine B5 et de collagène hydrolysé, formulé pour prévenir la chute des cheveux, les nourrir intensément et favoriser l'amélioration de la circulation des capillaires péribulbaires, en contrant le processus de miniaturisation du bulbe pileux. Des flacons effet froid ou effet chaud sont également disponibles.

DE Die Lotion Karibelly gegen Haarausfall ist eine Intensivbehandlung mit Arnika, Brennnessel, Provitamin B5 und hydrolysiertem Kollagen, die dem Haarausfall vorbeugt, das Haar intensiv pflegt und die Durchblutung der Haarfollikel verbessert, um dem Prozess der Rückbildung der Haarzwiebel entgegenzuwirken. Ebenfalls verfügbar sind Ampullen mit Kühl- und Wärmeeffekt.

ITA La lozione anticaduta Karibelly è un trattamento intensivo a base di arnica, ortica, provitamina B5 e collagene idrolizzato, formulato per prevenire la caduta dei capelli, nutrirli intensamente e favorire il miglioramento della circolazione dei capillari peribulbari, contrastando il processo di miniaturizzazione del bulbo del capello. Disponibili anche le fiale effetto freddo o effetto caldo.

## REGROWTH STIMULATING LOTION

FR La Lotion Stimulante de Croissance Karibelly agit sur les cheveux cassants et clairsemés, qui ont tendance à tomber. Grâce aux propriétés stimulantes de l'arnica, aux propriétés fortifiantes de la provitamine B5 et aux propriétés nourrissantes du collagène hydrolysé, il contrecarre la chute excessive des cheveux, favorisant leur repousse.

DE Die wachstumsfördernde Lotion von Karibelly wirkt bei brüchigem und schütterem Haar, das zum Ausfallen neigt. Bekämpft übermäßigen Haarausfall und fördert das Nachwachsen der Haare, dank der stimulierenden Eigenschaften von Arnika, der stärkenden Eigenschaften von Provitamin B5 und der nährenden Eigenschaften von hydrolysiertem Kollagen.

ITA La lozione stimolante Ricrescita Karibelly agisce sui capelli sfibrati e radi, che tendono alla caduta. Grazie alle proprietà stimolanti dell'arnica, a quelle fortificanti della provitamina B5 e a quelle nutrienti del collagene idrolizzato, contrasta la caduta eccessiva dei capelli, favorendone la ricrescita.

PT A loção antiqueda Karibelly é um tratamento intensivo com arnica, urtiga, pró-vitamina B5 e colágeno hidrolizado, formulado para prevenir a queda de cabelo, nutrir intensamente e favorecer uma melhor circulação nos capilares peribulbares, combatendo o processo de miniaturização do bulbo capilar. Também disponíveis ampolas efeito frio ou efeito quente.

EL La lozione anticaduta Karibelly è trattamento intensivo a base di arnica, ortica, provitamina B5 e collagene idrolizzato formulato per prevenire la caduta dei capelli, nutrirli intensamente e favorire il miglioramento della circolazione dei capillari peribulbari, contrastando il processo di miniaturizzazione del bulbo del capello.

PT A loção estimulante rescrescimento Karibelly é indicada para cabelo desfibrado com tendência à queda. Graças às propriedades estimulantes da arnica, fortalecentes da pró-vitamina B5 e nutritivas do colágeno hidrolizado, combate a queda excessiva e favorece o rescrescimento.

EL La lozione stimolante ricrescita Karibelly è una lozione specificatamente studiata per capelli sfibrati, diradati e tendenti alla caduta. Grazie alle proprietà stimolanti dell'arnica, fortificanti della provitamina B5, nutrienti del collagene idrolizzato è in grado di contrastare la caduta eccessiva dei capelli e contemporaneamente stimolare il bulbo pilifero favorendo la ricrescita.

# KARIBELLY

## PURIFYING SHAMPOO

FR Sébo-normalisante et purifiante, contribue à la prévention et à l'élimination des pellicules.

DE Talgnormalisierendes und tiefenreinigendes Shampoo, trägt zur Vorbeugung und Beseitigung von Schuppen bei.

ITA Sebo-normalizzante e purificante, contribuisce alla prevenzione e all'eliminazione della forfora.

PT Seborregulador e purificante, ajuda a prevenir e eliminar a caspa.

EL Sebum-normalizing and purifying, contributes to the prevention and elimination of dandruff.

## PURIFYING SCRUB

FR Grâce à son action exfoliante délicate, il rafraîchit et libère la peau des impuretés en éliminant les squames de pellicules, les toxines et les cellules mortes.

PT Graças à ação esfoliante delicada, refresca e libera o couro das impurezas eliminando a caspa, toxinas e células mortas.

DE Erfrischt und befreit die Kopfhaut mit einer sanften Peeling-Wirkung von Unreinheiten, entfernt Schuppen, Giftstoffe und abgestorbene Zellen.

EL Grazie alla sua azione esfoliante delicata rinfresca e libera la cute dalle impurità asportando squame di forfora, tossine e cellule morte.

ITA Grazie alla sua azione esfoliante delicata, rinfresca e libera la cute dalle impurità asportando squame di forfora, tossine e cellule morte.



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml

SCRUB  
250 ml

# KARIBELLY

## NOURISHING LINE



SHAMPOO  
1000 ml  
500 ml  
50 ml

LEAVING  
250 ml

MASK  
1000 ml  
500 ml  
50 ml

## NOURISHING SHAMPOO

FR Le shampooing nourrissant Karibelly est idéal pour les cheveux particulièrement abîmés et endommagés. Grâce à la présence d'huile d'argan, il exerce une fonction nourrissante et régénérante, qui agit sur les cheveux cassants et ternes, en réparant leur structure et en leur donnant brillance et vitalité.

DE Karibelly nährendes Shampoo ist ideal für besonders geschädigtes und strapaziertes Haar. Dank der nährenden und regenerierenden Wirkung von Arganöl verleiht es brüchigem und stumpfem Haar Glanz und Vitalität und repariert seine Struktur.

ITA Lo shampoo nutriente Karibelly è ideale per capelli particolarmente danneggiati e rovinati. Grazie alla presenza dell'olio d'argan, svolge una funzione nutriente e rigenerante, che agisce sui capelli fragili e spenti, riparandone la struttura e conferendogli lucentezza e vitalità.

PT O xampu nutritivo Karibelly é ideal para cabelo muito danificado e prejudicado. Graças à presença do óleo de argan, tem uma função nutritiva e revitalizante e confere brilho e vida ao cabelo quebradiço e opaco.

EL El champú nutriente Karibelly está especialmente formulado para el cabello débil y dañado. Gracias al aceite de argán contenido en el producto, nutre y revitaliza el pelo opaco y frágil. Regenera su estructura y lo deja brillante y sano.

## NOURISHING MASK

FR Le masque nourrissant Karibelly est le soin idéal pour régénérer et nourrir les cheveux abîmés et dévitalisés. L'huile d'argan, grâce à sa forte concentration en oméga-3, oméga-6 et vitamine E, hydrate et restructure à la fois le cortex et la cuticule du cheveu.

DE Die nährnde Pflegekur von Karibelly ist die ideale Behandlung, um geschädigtes und devitalisiertes Haar zu regenerieren und zu nähren. Die hohe Konzentration an Omega-3, Omega-6 und Vitamin E des Arganöls spendet Feuchtigkeit und restrukturiert sowohl die Haarfaser als auch die äußere Haarschicht.

ITA La maschera nutriente Karibelly è il trattamento ideale per rigenerare e nutrire i capelli rovinati e devitalizzati. L'olio d'argan, grazie alla sua elevata concentrazione di omega-3, omega-6 e vitamina E, idrata e ristruttura sia la corteccia che la cuticola del capello.

PT A máscara nutritiva Karibelly é o tratamento ideal para revitalizar e nutrir o cabelo prejudicado e sem vida. O óleo de argan, graças à alta concentração de ômega-3, ômega-6 e vitamina E, hidrata e renova o córtex e a cutícula do cabelo.

EL La maschera nutriente Karibelly è il trattamento ideale per rigenerare e nutrire i capelli rovinati e devitalizzati. L'olio d'argan grazie alla sua elevata concentrazione di omega-3, omega-6 e vitamina E idrata e ristruttura sia la corteccia che la cuticola del capello.



## NOURISHING LEAVING

FR Le leaving nourrissant Karibelly est un produit sans rinçage, idéal pour obtenir des cheveux sains, doux et revitalisés. Il a été spécialement conçu pour toutes celles qui veulent protéger leurs cheveux et les rendre lisses et brillants.

DE Das nährnde Leaving von Karibelly ist ein Produkt ohne Ausspülung und schenkt gesundes, weiches und revitalisiertes Haar. Es wurde speziell entwickelt, um das Haar zu schützen und Geschmeidigkeit und Glanz zu verleihen.

ITA Il leaving nutriente Karibelly è un prodotto senza risciacquo, ideale per ottenere capelli sani, morbidi, e rivitalizzati. È stato appositamente studiato per tutti coloro che vogliono proteggere i propri capelli e renderli lisci e lucenti.

PT O leaving nutritivo Karibelly è um produto sem enxague, ideal para obter cabelo saudável, macio e revitalizado. Especificamente formulado para quem queira proteger e deixar o cabelo liso e brilhoso.

EL É uno shampoo ideale per capelli particolarmente danneggiati e rovinati. Grazie infatti alla presenza dell'olio d'Argan ad azione rigenerante e idratante si prende cura dei capelli fragili e spen

## NOURISHING AND BRIGHTENING OIL (100ml)

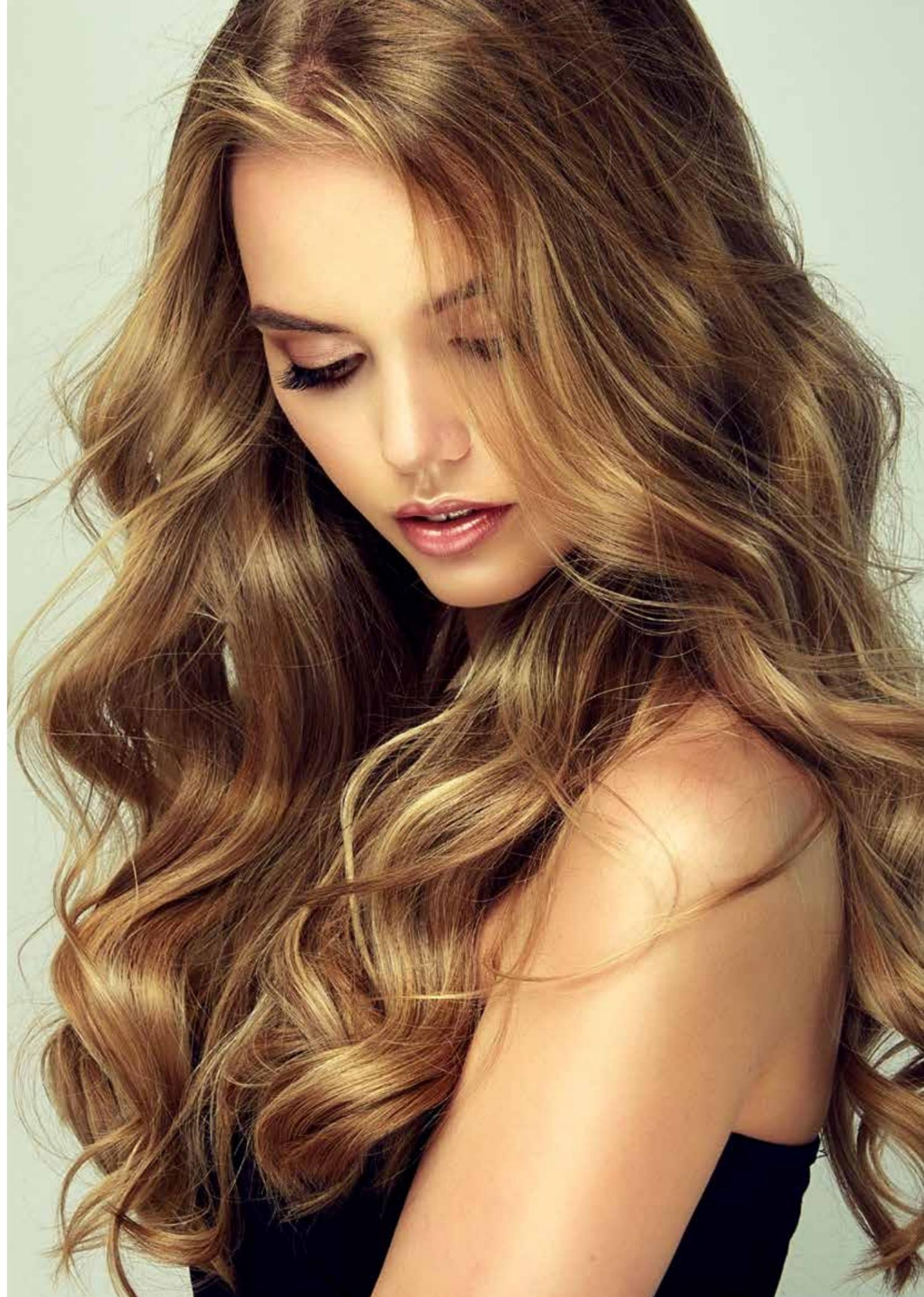
FR Grâce à son mélange d'huiles, ce soin pénètre les différentes couches de la gaine capillaire, la renforce et intensifie sa brillance.  
FORCE / BRILLANCE / CONDITIONNEMENT

DE Dank der Mischung aus Ölen dringt diese Behandlung in die verschiedenen Schichten des Haares ein, stärkt es und intensiviert seinen Glanz.  
KRAFT / GLANZ / KONDITIONIERUNG

ITA Grazie alla sua miscela di oli, questo trattamento penetra nei vari strati della guaina del capello, rinforzandolo ed intensificandone la lucentezza.  
FORZA/BRILLANTEZZA/CONDIZIONAMENTO

PT Graças à mistura de óleos, este tratamento atravessa as diferentes camadas da bainha capilar, fortalecendo e ressaltando o brilho do cabelo.  
FORÇA / BRILHO / CONDICIONAMENTO

EL Gracias a una mezcla de aceites, es un tratamiento que penetra en las diversas capas de la vaina capilar, fortaleciendo el cabello y intensificando el brillo.  
FUERZA / BRILLO / ACONDICIONAMIENTO



# KARIBELLY

## STYLING



### WAX (200 ml)

FR C'est une cire parfaite pour définir et coiffer n'importe quelle coiffure. Il n'est pas gras et s'enlève facilement des mains et des cheveux. Fixation solide pour arrêter les serrures de manière décisive, afin de donner vie au style le plus créatif.

DE Das perfekte Haarwachs, um jede Frisur zu definieren und zu formen. Fettet nicht und lässt sich leicht von Händen und Haaren entfernen. Starke Fixierung, um einzelne Haarsträhnen für besonders kreatives Styling zu fixieren.

ITA È una cera perfetta per definire e modellare qualsiasi pettinatura. Non unge e si rimuove facilmente sia dalle mani che dai capelli. Fissaggio strong per fermare le ciocche in modo deciso, così da dar vita agli styling più creativi.

PT Uma cera perfeita para definir e modelar qualquer penteado. Não unta e é fácil de remover das mãos e do cabelo. Fixação strong, para fixar as mechas e criar os penteados mais criativos.

EL Es una cera perfecta para definir y modelar el cabello sin untar. Se quita fácilmente de las manos y del pelo. Fijación fuerte para crear los peinados más creativos y extraordinarios.

### SMOOTHING AND CURL FLUID

FR Capable de dompter les cheveux même les plus rebelles, il les définit par son action lissante ou bouclante. Il combat l'effet frisottis et donne aux cheveux une douceur soyeuse et de la brillance.

DE Bändigt selbst das widerspenstigste Haar, definiert glattes Haar und Locken. Beseitigt Krauseffekte und verleiht dem Haar Geschmeidigkeit und Glanz.

ITA Capace di domare anche i capelli più ribelli, li definisce con la sua azione lisciante o arriccianta. Combatte l'effetto crespo e conferisce ai capelli setosità e lucentezza.

PT Capaz de controlar até o cabelo mais rebelde, modela o cabelo com sua ação alisante ou de definição de cachos. Combate o efeito crespo e confere sedosidade e brilho.

EL Es eficaz también para tratar los cabellos más rebeldes. Gracias a sus propiedades, puede definir el pelo alisándolo o rizándolo perfectamente. Lucha contra el encrespamiento y deja el pelo brillante y suave.

### GEL EXTRA STRONG/GEL EXTRA STRONG BLU

FR C'est un gel qui garantit une tenue extra forte et durable à toute coiffure, sans laisser de résidus sur les cheveux. Sa formule, enrichie en provitamine B5, nourrit et hydrate.

DE Ein Gel, das jeder Frisur besonders starken und lang anhaltenden Halt verleiht, ohne Rückstände auf dem Haar zu hinterlassen. Die mit Provitamin B5 angereicherte Formel nährt und spendet Feuchtigkeit.

ITA È un gel che garantisce a qualsiasi acconciatura una tenuta extra forte e duratura, senza lasciare residui sui capelli. La sua formula, arricchita con provitamina B5, nutre e idrata.

PT Gel que assegura fixação extrema e duradoura para qualquer penteado, sem deixar resíduos no cabelo. Sua formulação com pró-vitamina B5 nutre e hidrata.

EL Es un gel que garantiza fijación extra fuerte que puede esculpir cualquier tipo de cabello, dura mucho tiempo sin dejar residuos en el cabello. Su fórmula enriquecida con provitamina B5 aporta hidratación y nutrición al cabello.



GEL EXTRA STRONG BLU  
200 ml



SMOOTHING AND CURL FLUID  
200 ml



GEL EXTRA STRONG  
200 ml



EXTRA STRONG  
MOUSSE  
300 ml



EXTRA STRONG  
HAIR SPRAY  
400 ml



HEAT PROTECTOR  
LEAVING  
150 ml

## HEAT PROTECTOR LEAVING

FR C'est un soin protecteur et nourrissant qui protège les cheveux de la chaleur du lisseur et du sèche-cheveux. Il facilite le repassage effectué avec des outils à haute température et exerce une action antistatique efficace.

PT Tratamento protetor e nutritivo que repara o cabelo do calor da prancha e do secador. Facilita o alisamento com aparelhos de alta temperatura e desempenha uma eficaz ação antiestática.

DE Schützende und nährnde Behandlung, die das Haar vor der Hitze von Glätteisen und Haartrocknern schützt. Erleichtert das Glätten mit Hochtemperaturgeräten und hat eine wirksame antistatische Wirkung.

EL Es un tratamiento protector y nutritivo especialmente diseñado para proteger el cabello del calor de la plancha y del secador. Gracias a su eficaz acción antiestática, facilita el planchado con herramientas de altas temperaturas.

ITA È un trattamento protettivo e nutriente che ripara i capelli dal calore di piastra e phon. Agevola la stiratura effettuata con strumenti ad alte temperature e svolge un'efficace azione antistatica.

## EXTRA STRONG MOUSSE

FR Il donne aux cheveux élasticité, brillance et texture. Il vous permet de créer n'importe quelle coiffure sans l'alourdir. Convient à tous les types de cheveux.

PT Confere elasticidade, brilho e corpo. Permite criar qualquer penteado sem deixar o cabelo pesado. Adequado para todo tipo de cabelo.

DE Verleiht dem Haar Elastizität, Glanz und Textur. Ermöglicht die Realisierung jeglicher Frisur ohne zu beschweren. Geeignet für alle Haartypen.

EL Deja el pelo elástico, brillante y voluminoso. Permite crear cualquier peinado sin apelmazar el cabello. Adecuado para todo tipo de cabello.

ITA Dona ai capelli elasticità, lucentezza e consistenza. Permette di creare qualsiasi acconciatura senza appesantire. Adatta a tutti i tipi di capelli.

## EXTRA STRONG HAIR SPRAY

FR Forme et fixe les cheveux, assurant une tenue extra forte sur n'importe quelle coiffure. Il n'agresse pas les cheveux et ne laisse aucun résidu.

PT Modela e fixa o cabelo, garantindo uma fixação extra forte para qualquer penteado. Não é agressivo e não deixa resíduos.

DE Formt und fixiert das Haar und verleiht jeder Frisur zusätzliche Festigkeit. Greift das Haar nicht an und hinterlässt keine Rückstände.

EL Modela y fija y el pelo, asegurando a todos los peinados una fijación extra fuerte. No daña el pelo y no deja ningún residuo.

ITA Modella e fissa la chioma, assicurando a qualsiasi acconciatura una tenuta extra forte. Non aggredisce il capello e non lascia residui.



Via Copernico, 60  
20090 Trezzano Sul Naviglio (MI)  
Italy - Telephone +39 02 9019363  
[www.karibellycoloraction.com](http://www.karibellycoloraction.com)  
[info@majorgroupsrl.com](mailto:info@majorgroupsrl.com)  
MADE IN ITALY

